

# CĂLIN NEMES: Destinul unui revoluționar

SUPLIMENT GRATUIT

Nr. 42  
(348)



16-22 octombrie 1996

Portret de politician:  
**REMUS OPRIS**

pag. 8

**1956 – REVOLUȚIA  
DIN UNGARIA**

pag.  
12-13

**EMIL HUREZANU –  
Un regim sovietic**

pag. 3

**SILVIU BRUCAN** văzut de  
**MIHAI DIM. STURDZA**

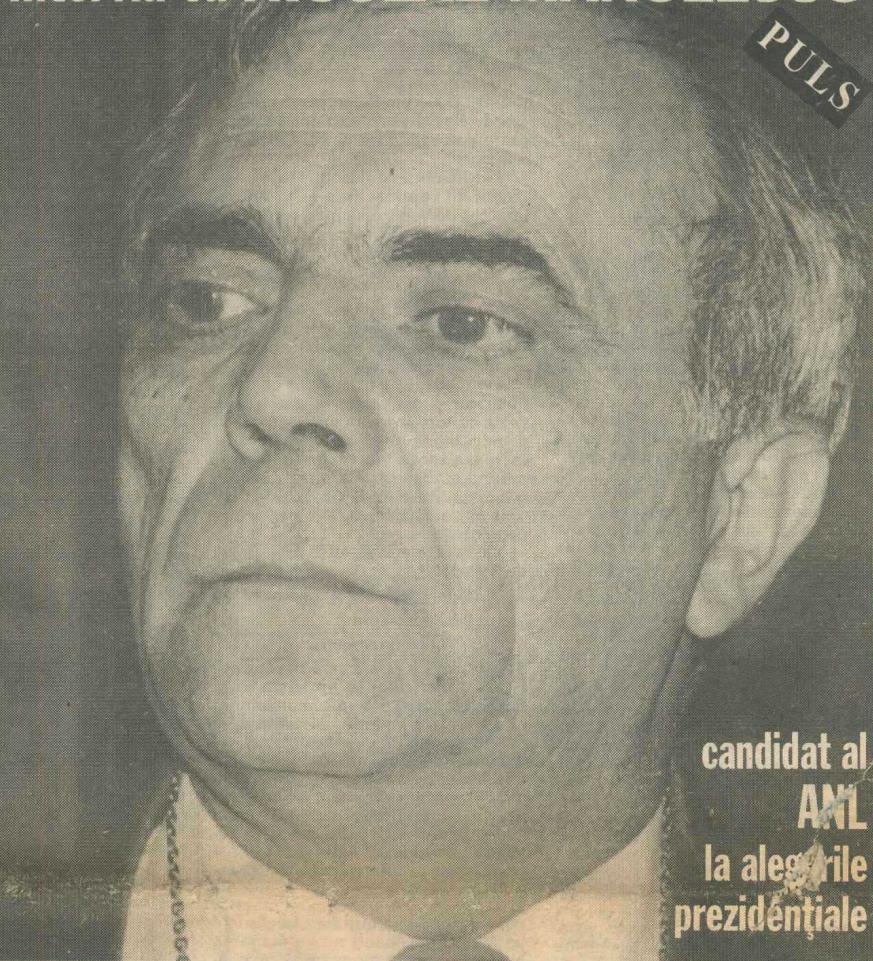
pag. 15

**70 de ani de la constituirea  
PNT**

pag. 7

## Interviu cu NICOLAE MANOLESCU

PULS



candidat al  
ANL  
la alegerile  
prezidențiale

Am stâruit atât de mult asupra corespondenței de acum 7 luni dintre Lorne Craner, președintele Institutului Republican Internațional (IRI), și Alfred Moses, ambasadorul SUA la București, pentru că în ea se confruntă două puncte de vedere opuse de către realitatea politică românească, pe care le-am întîlnit, în acești ani, nu doar în presă și la cancelariile occidentale, ci, foarte frecvent, chiar aici, în mass-media românească, în mediile politice autohtone, în disputele noastre colegiale etc. Analiza lor mi s-a părut necesară mai ales pentru că în ambele puncte de vedere (este drept, în proporții sensibil diferite) se pot întîlni adeveruri și falsuri, datorate unor stereotipuri ale gândirii comune, circulind de altfel și în cercurile jurnalistice ori ale liderilor de opinie.

Cit privește activitatea diplomatică din acești ani a ambasadorului Moses, se cunosc subliniat că este nu și însemnat doar sprijinirea președintelui Iliescu și a partidului de guvernămînt și, în nici un caz, ignorarea intereselor României, așa cum poate fi fost inclinată să creată parte din cititorii presei române, după articolele care se întrebau: „Alfred Moses – agent PDSR?“.

O astfel de opinie, dacă există, este evident neadăptă.

Pentru că evidentă a fost în acești ultimi ani ameliorarea politică externe a României, teren aflat în afara sau, mai bine zis, deasupra intereseelor de partid, așa cum și liderii partidelor de opoziție au afirmat-o și au și demonstrat-o de cîte ori a fost cazul, ultima oară cu ocazia obținerii Clauzei.

Și așa cum, pentru reformă economică și instituțională, pentru alinierea legislației românești la cea europeană, voînța politică a Puterii din România fiind inconsecvență și insuficientă, au contat în acești ani indemnurile și controlul instituțiilor occidentale, de la Banca Mondială la Consiliul European, de la Fondul Monetar Internațional la Parlamentul European etc., în semnalele pro-vestice (inconsecvențe și insuficiente, și aici) pe care le-a emis Puterea de la București, au contat eforturile, prea puțin mărturisite, prea puțin mediatizate ale cancelariilor și diplomaților occidentali.

Printre acestia, ambasadorul Moses, a căruia eficitate a fost indiscutabilă și în obținerea Clauzei, și în încercarea (din păcate, însă, prea tirzie, după atîtea greșeli de politică internă și externă) de a forța intrarea României pe lista admisiilor în NATO. De asemenea (ca și reprezentantul OSCE, Înalțul Comisar pentru Minorități Naționale, Max van der Stoel), ambasadorul Moses se numără printre cei ce au contribuit la realizarea Tratatului de bază româno-ungar, considerat unanim la această oră un punct important pe tabla de marcat a României. Despre îndemnurile sale repetate, adresate atît Bucureștilui cit și Budapestei, ambasadorul Moses vorbește în interviul apărut în „22“, nr. 18, din 1 mai 1996: deci cu două luni înainte de „Declarația

**GABRIELA  
ADAMEȘTEANU**

V

## Şanse egale?

de la Budapesta“, care a grăbit lucrurile, prin riscul unei posibile instabilități regionale pe care Tratatul româno-maghiar a corectat-o cu promptitudine.

Este evident pe de altă parte că nu pot face promovația unei tări, făcînd o rea publicitate celor aflați la conducere ei. Un lucru pe care l-au înțeles și factorii responsabili din Opozitie, înțelegînd importanța acestor ani, cînd fostele tări socialiste sunt antrenate într-o competiție greu de negat. De aici opiniunea lor pentru ca politica externă să devină un teren de joc comun, cu toate faultările (previzibile de altfel) ale celor din echipa Iliescu.

Mă refer aici în primul rînd la președintele CDR, Emil Constantinescu, care din acest motiv și fost contestat, uneori, pe nedrept, după opinia mea, uneori chiar și în paginile revistei noastre. Dacă cineva ar inventaria însă acum toate luările sale de poziție în cazurile de politică externă (dar

cine are timp și chef să se uite în urmă, în această țară?), ar avea surpriza să constate că timpul i-a dat dreptate președintelui CDR: Tratatul cu Ungaria a fost semnat chiar cu precizarea sugerată de el pentru Recomandarea 1.201, Tratatul cu Rusia, pregătit pentru sosirea lui Primakov din această primăvară, nu trebuia semnat etc.

Felul în care gesturile de solidaritate ale liderilor Oponeiției în privința obiectivelor majore ale politiciei externe românești au fost cu consecvență negative ori interpretate cîr rea-voință de echipa președintelui Iliescu pune, bineîntîles, sub semnul întrebării posibilitatea de colaborare ulterioară, după 3 noiembrie, a CDR cu PDSR. Nu oficialii americani sunt însă vinovați de derivele oficialilor români. Într-un interviu important cu Daniel Fried, director pentru Europa Centrală și de Est în Consiliul Național de Securitate al SUA, asadar succesorul lui Richard Schifter (și inexplicabil trecut cu vederea în cadrul largii discuții purtate în presă), apărut în revista „22“, nr. 37/3-9 iunie 1996, acesta a ținut să specifică, chiar înainte să se fi votat Clauza în Congresul american, că ea este dată „pentru România, nu pentru președintele Iliescu“.

Din păcate, știind foarte bine acest lucru, știind foarte bine și cîte promisiuni se făcuseră de la nivelul diplomației românești că nu se va specula obținerea Clauzei pentru avantajele electorale, președintele Iliescu nu și-a putut învinge ostilitatea viscerală față de Opozitie și a preferat să-și calce cuvîntul dat și să intre în situația janită din care n-a ieșit decît din o altă declarație decît cea inițială. Un guvern al Oponeiției cu președintele Iliescu are cele mai proaste auspicio. E drept însă că ultimele sondaje dau speranță că se va infăptui adeverăata „schimbare în bine“, schimbare integrală a regimului Iliescu.

Revenind însă la felul în care ambasadorul Moses vede realitățile românești în corespondență mai sus amintită, n-ai cum să nu înregistrezi lumina prea roză proiectată asupra guvernului Văcăroiu și a politiciei sale reale, antireformiste, așa cum a arătat și Andrei Cornea în articolul său din revista „22“, numărul 39. Un aspect pe care acesta nu l-a mai menționat, dar la care ar merita să ne oprim este independența presei.



Stimăredacție,

Nu-mi dau seama dacă - sau în ce măsură - are importanță părerea unor ne-specialiști, dar - cred eu - politicienii de toate culorile ar trebui să fie, în momentul de față, cît se poate de atenți la opinia celor mulți, n-implicăți altfel decât prin votul pe care îl vor acorda. Acest vot va fi în acord cu acordul politicilor către activitatea pe care doresc să o desfășoare. (...)

Este inutil, ba chiar dăunător, să se folosească spațiul pus la dispoziție de televiziune - de exemplu - pentru tineretă unor discursuri irelevantă, expunând generalități, pe care puținii lor ascultători le receptează cu lehămită, iar cei mai mulți nu le ascultă deloc. Propaganda electorală trebuie făcută între oameni, acolo unde sunt necazuri și unde li se poate arăta că există alternativă. Astfel de momente ar trebui filmate și prezentate drept clipuri publicitate politice.

Singura modalitate de expunere a opțiunilor, a modului de a vedea implicarea statului în problemele populației, este discuția liberă, este bătălia verbală; aceasta poate capta atenția celor care, de altfel, nu acordă deloc gîr politicii. Dar - atenție! - violența verbală este receptată total negativă, ca o nepuțină, ca fiind singura armă a celui care duce lipsă de reale argumente convingătoare.

Si - mai mult - contează să fie ascultat punctul de vedere al adversarului, iar intervențiile trebuie făcute cu multă înțelepciune, cu calm, pentru a nu transforma un adversar în dușman. Astfel de emisiuni TV ar putea capta interesul celor care în momentul de față privesc politica și politicianismul nu numai cu indiferență, ci chiar cu aversiune.

O problemă deosebită, la rezolvarea cărăușelor, puteți contribui cu mult succes, este statutul deosebit pe care îl are, sau ar trebui să-l aibă, parlamentarul. De ce oare populația nu are încredere în Parlament, ba chiar unii îl taxează - fără supărare, relatează doar! - drept adunătură de profitori, prosti, bandiți etc.?

Dacă, din 6 persoane cîte numără familia mea, doar eu am urmărit, din cînd în cînd (dacă n-au fost filme sau meciuri interesante pe alte canale), emisiunea „Viața parlamentară”, care de multe ori mi-am arătit viața (personală), atunci, făcînd un calcul aritmetic simplu: 1/6 din 18 milioane = 3 milioane, este clar că Parlamentul nu are sansă de a fi considerat ce trebuie să fie: vocea poporului în susținerea legilor de organizare a societății.

Ar fi deosebit de utilă o campanie sustinută, la nivelul tuturor mijloacelor de comunicare, pentru explicarea locului, rolului și importanței corporului legiuitor în viața țării, deci puțină teorie. Să avem în vedere că nicăieri, la noi, nu s-a făcut și nu se face educație în acest sens (poate doar în gimnaziul actual, cite puțin), iar legile au fost, de-a lungul anilor, și sint în continuare eludate de cei „isteți”, fără scrupule.

Cum s-ar putea desfășura o astfel de campanie? Mai întîi, trebuie invitat personalitate care nu sînt parlamentari și care să discute atât din punct de vedere istoric, cît și din cel al vieții moderne, contemporane, despre importanță existenție Parlamentului, despre modul în care un parlamentar trebuie să-și desfășoare activitatea, ca și despre calitățile pe care trebuie să le aibă ca persoană, ca membru al societății. (...)

Apoi, de invitat la discuții parlamentari care nu și-au pătat în nici un fel reputație, care să fie capabili să susțină o discuție, să dea o replică interesantă și chiar amuzantă (de ce nu?), să răspundă frumos și documentat, clar și convingător la întrebări. Ar fi cea mai potrivită cale de a-și face

propagandă electorală eficientă.

Dacă îmi permiteți, aş enumera cîteva personalități care merită și fi contactate mai des:

- d-l Octavian Paler, care vorbește atât de clar și pe înțeles, incit oricine poate percepe ideea pe care vrea să o comunique;

- d-l Gabriel Liiceanu, care n-ar trebui să renunțe la a-și promova punctul de vedere asupra societății, chiar dacă nu va fi admis în Consiliul de Administrație al TVR;

- d-l Andrei Plesu, pe care nu l-am mai auzit deloc la TV;

- d-l H.-R. Patapievici, care trebuie să aibă ceva de spus și celor mulți;

- și atâtia alții, capabili, pe care dv. îi alegetă atât de bine.

O problemă de prim ordin ar fi polarizarea, dar poate veți găsi o cale, poate cititorii dv. - un mic segment al populației, de altfel, dar răspindit în întreaga țară - vă vor putea ajuta, punînd la dispoziția acelora al căror interes a rămas încă viu, materialele - neapărat interesante! - pe care le veți publica.

Cu multă stimă, cititoarea dumneavoastră,

Loghin Mușata, Suceava, 01.03.1996



Stimăredactori,

Resimt că o necesitate stringată aparține unei „Cărți albe a comunismului în România”, urmată de o dezbatere publică și o mediatizare corespunzătoare. Structurătă pe economie, legislație, viață socială, drepturile omului, cultură etc., ar fi un remediu pentru „nostalgici”, o „măsură pentru demantelarea sistemului communist totalitar”, și chiar ar lumina cîteva aspecte surprinzătoare din legislația actuală care, iată, reinvei elemente ale statului de care credeam că am scăpat în 1989. Mentalitatea comunistă persistă și probabil nu va dispărea niciodată, dar să incercăm să nu o lăsăm a ne domina. Cred că acum ar trebui să se mute accentul, în discursul politic, de pe latura civică pe latura economică. După cum remarcă d-l Gabriel Liiceanu într-o emisiune „Linia intîi”, omul simplu nu percepe libertatea ca pe o necesitate. El repetă mecanice frazele despre independentă, suveranitate, cu care a fost bombardat atâtia anii, fără a le asocia cu viața proprie. Oamenii trebuie să-și amintească modul în care au fost „legați” de stat, pentru a putea percepe și împuna ca instituțiile statului să fie un sprijin pentru fiecare - și nu un adversar. Deși a fost exclusă proprietatea particulară, oamenii nu au fost „egalizați” de comunism, ci doar s-au răsturnat ierarhiile modelate natural în timp și s-au alterat criteriile de evaluare. Bineînteles că totul a fost ascuns. Trebuie spulberat mitul locului de muncă asigurat, pentru că se ajunse că nici măcar absolvenții școlilor profesionale să nu se poată încadra în întreprinderile în care să-și pregătească absolvenții de învățămînt superior erau răspinditi total aiurea prin țară, fără grija pentru consecințele sociale. Singure locuri de muncă disponibile erau cele izolate și cu condiții grele - în rest, o luptă continuă pentru o „intervenție” spre ocuparea un loc fictiv într-o întreprindere supraîncărcată de judecătă. Corupția există înainte de '89, prin planuri falsificate, raportări mincinoase etc. Eternele cozi la produsele de strictă necesitate, care erau și de proastă calitate, au fost rezultate firești ale sistemului de administrare socialist. Cetățeanul era disprețuit în față oricărui ghiseu al birocrației uriașe. Și, ceea ce este mai grav, s-au deteriorat relațiile interumane. Tocmai comunismul a alterat comunitățile de oameni. Primul gînd al fiecăruiu, de supraviețuire, a generat eschivări de orice răspundere,

goana după „relații”, profitarea de avantajele locului de muncă. Cine a cunoscut ce înseamnă munca într-o întreprindere socialistă, cu toate smerchierile adiacente, greu se poate adapta la cerințele unei firme particulare. Iar grija guvernărilor actuale, de a prelungi agonia întreprinderilor de stat fără a incuraja dezvoltarea societăților particulare în domeniul producției, face ca salariile să se mențină mici și oamenii să se mulțumească doar cu atît, fără a face ceva. (...)

Degeaba se amâgește muncitorul român că este „ingenios”, „priceput”, atâtă timp cît aceste calități se arată doar în activități artizanale și nu într-o producție de amploare, eficiență și de calitate. Sosirea coreenilor la vechiul „Oltcit” a însemnat mult pentru Craiova, chiar dacă au planat îndoieli asupra legalității mijloacelor de pătrundere a trustului Daewoo în România. S-au făcut angajări de personal, în special tineri, se lucrează cu tehnologie avansată, salariile sunt peste media din industrie. Doar că se mențină mai mult. Și managementul este calificat. Primirea cu huiduieli a președintelui Iliescu la Craiova nu trebuie să însele, pentru că ele au venit dintr-o mentalitate cu mult mai de stînga. Aici PSM-ul a avut un scor bun în 1992. (...)

Revăzînd filmul lui Stere Gulea, Morometii, unul dintre foarte puține filme românești acceptabile din acel an, am sesizat că folosirea peluciei alb-negru și lipsa luminii în majoritatea cadrelor vin în întîmpinarea proiecției comuniste asupra trecutului satului românesc: săracie, exploatare, mizerie, astfel încit tragedia unei familiilor este văzută ca o consecință a vremurilor. Ce și-a propus scriitorul e una, dar ceea ce au perpetuat criticii literari a însemnat o vizuire propagandistică. Lipsind referințele documentare la adevărul epocii, imaginile propuse de artiști, cu drame particulare, au fost preluate cu titlu de generalitate. Nu cred că romanul Ion al lui Liviu Rebreanu a fost receptat pînă acum așa cum se cuvine, cît timp s-a atrăflat simțul proprietății, al legitării cu pămintul. Este foarte important îndemnul celui pe care îl a-ți readus în memorie, Radu Popa, adresat tuturor celor care „știu”: de a rosti adevărul. Măcar acum. Indiferent cum s-a traversat „noaptea” comunismă, se poate veni cu adevărul, cu literatură, cu artă, pentru a reface atît epocha antebelică, precum și cea postbelică. (...)

Marius Dobrin, Craiova, 10.03.1996



Redactie revistei „22”

În prima lună a campaniei electorale, au avut loc o serie de acțiuni ale PDSR (clipuri, manifestări false, sondaje false) cu scopul de a induce în electorat o atitudine defavorabilă față de CDR. Pe lîngă acest atac frontal, PDSR a utilizat „altă parte a presei” și vechele canale de lansare a zvonurilor („de la om la om”) pentru acreditarea ideii că ar fi de dorit ca CDR să-și prezinte echipa cu care va guverna, pentru că există temerea că n-ar prea avea cu cine.

Voi încerca să demonstreze în continuare următoarele:

1) majoritatea electoratului are convingerea că CDR dispune de specialiști cu care să guverneze; 2) acțiunile diversioniste ale PDSR nu au sănse de a-și atinge scopul.

1) Cred că inițiativa insistentă că CDR să-și prezinte echipa urmărește, de fapt, să provoace apariția unor persoane-țintă, care să fie atacate și murdărite, indiferent de statutul lor morală sau profesională. (Dacă în 1990 a putut fi atacat Cornelius Coposu, atunci este clar că oricine poate fi atacat.) De fapt, rezultatul alegerilor locale din 1996 a demon-

strat că electoratul este convins că CDR are suficiente valori. În acest sens, e suficient să analizăm următoarele aspecte:

a) În multe localități, CDR a reprezentat în '96 victoria din '92, deși a prezentat alti candidați. Deci, primarii aleși în '92 n-au dat satisfacție, dar locuitorii din localitățile respective au votat tot cu CDR, fiind convins că CDR are suficiență oameni apti de a conduce. Exemplu: București (primăria generală și 5 din cele 6 sectoare), Ploiești, Sibiu, Alba, Deva, Timișoara, Arad și.

b) Pe de altă parte, deși TVR și „cealaltă parte a presei” au făcut totul posibilul pentru a prezenta întregii țări, zilnic, „insuccesele” primarilor CDR (în special d-l Crin Halaicu, ținta unei adăvărate campanii de discreditare), cetățenii din multe localități au votat în '96 cu CDR, deși n-o facuseră în '92, având, deci, incredere în oamenii propusi de CDR. Exemple: Oradea, Satu Mare, Bistrița, Sălaj, Oltenea, Rimnicu Vilcea, Tîrgu Ocna, Bîrlad, Mangalia, Urziceni, Cîmpina, Curtea de Argeș, Cîmpulung Moldovenesc, Cîmpulung Muscel, Orsova, Calafat, Hunedoara și.

Pentru a fi corectă pînă la capăt, trebuie să spunem că sănt cîteva localități în care CDR a cîștigat în '92, dar n-a mai cîștigat în '96 (Bacău, Brașov, Constanța, Sinaia), însă în nici una din ele n-a cîștigat PDSR sau alt membru al „patrularului guvernamental”, ci tot Opozitia (USD, PL '93, PAC) sau independentii.

Deci, electoratul are incredere în oamenii propusi de CDR sau de Opozitie în general.

2) Pentru a demonstra că acțiunile de discreditare a CDR vor da gres, voi aduce ca prim argument mărturisirea unuia dintre „sondorii” Institutului de Utilitate Publică și Protecție Socială, care, întrebat de reporter: „Oamenii au fost influențați de aceste întrebări suplimentare?” (este vorba despre întrebările care încearcă să inducă informații false în rîndul electoratului CDR și USD), a răspuns: „Nu neapărat, majoritatea și-au susținut părerile” (v. Evenimentul zilei, nr. 1.302/3 oct. 1996). Rezultă că electoratul CDR (și USD) este suficient de ferm în opțiunile sale. Aceasta în special pentru că este un electorat informat. Opțiunea lui este bazată pe ceva mai mult decât pe faptul că îi place o fază zimbitoare.

În al doilea rînd, chiar d-l Adrian Năstase a recunoscut, după alegerile locale, că PDSR a pierdut acolo unde au patrûs mass-media. În mod evident, electoratul PDSR îi descreștere, pe măsură ce informație ajunge la el (și săracia se generalizează). Iar informația corectă se obține prin existența mai multor surse de informare, din compararea cărora omul să realizeze cine are dreptate. În emisiunile electorale, chiar și la TVR, electoratul are parte, pe lîngă atacurile PDSR, și de răspunsurile CDR, adică poate judeca singur.

Rămîne doar spinosă problemă a emisiunii „Actualitatea” a TVR. Este vorba, totuși, despre un post public, plătit în mare parte din banii tuturor, care, deci, ar trebui să ofere în mod neutru ambele opiniile. Că nu se întimplă asta, cred că nu mai trebuie demonstret. Mai mult, aş spune că și dacă TVR ar fi postul oficial al PDSR, emisiunea „Actualitatea” nu ar fi mult diferită. Cred că Opozitia trebuie să exercite o presiune continuă, cu mijloacele ce-i stațu la indemînă (luările de poziție în presă independentă, eventual chiar în minutele electorale), asupra acestor emisiuni, pentru a obliga să fie mai neutră.

În concluzie, îmi exprim convingerea că diversiunile PDSR au sănse de a-și atinge scopul, pentru că: i) electoratul CDR este greu de deturat, ii) electoratul „neutru” dispune în emisiunile electorale (chiar și la TVR) atât de opinia PDSR, cît și de cea a CDR. Atenție, însă, la neutralitatea emisiunii „Actualitatea”!

Cu deosebit respect,

Marius Bîzu, București



EMIL HUREZEANU



## Un regim sovietic

Faptul că Ion Iliescu, președinte permanent din 1989 încoace, a studiat în URSS, a fost mereu un bun ostaz comunista de tip sovietic și a ajuns la putere cu sprijinul sovietic și este suficient pentru a trage concluzia că România lui Ion Iliescu este în mod necesar.

România intrată în sfârșit în sfera de interes și de securitate a Rusiei. Faptul că, din 1989 pînă în toamna anului trecut, regimul Iliescu, în absolut toate demersurile sale de politică internă și externă, regională și internațională, respectat o agenda mai pe placul Moscovei decît a Occidentului este un argument mai puternic decît fîsa biografică a președintelui în favoarea posturii pro-ruse a Puterii, dar încă insuficient.

Faptul că toți apropiații și colaboratorii săi, în aparatul conducerii militare a Ministerului Apărării, în serviciile de securitate interne și externe, precum și în diplomație, sunt oameni pregătiți de Moscova sau cunoscute prin serviciile sau opțiunile lor în favoarea vecinilor de la Răsărit (uneori chiar ușoară, și chiar persecutati de Ceaușescu din acest motiv) nu face decît, odată în plus, să dovedească teza potrivit căreia schimbarea de regim din 1989 nu s-a produs, inițial și intențional, doar de Jos în sus, ci și dincolo de Răsărit spre Apus, implicând Moscova fiind, cel puțin în momentul cînd din 1989, esențială.

Faptul că regimul Ion Iliescu a promovat în capul locului o politică prudentă, adaptată sau chiar lașă față de românii din fosta Basarabie, fiind promotorul, în interiorul României, a unei politici de dezlinire interetnică, menită să descurajeze orice efort de reunificare cu România a moldovenilor, este, de asemenea, cit se poate de evident. Politica lui Ion Iliescu, C.V. Tudor, Gheorghe Funar, Adrian Păunescu, în spatele cărora n-au stat atât urmării lui Horea sau Iancu cu lancea în mînă, cit plăiesii cu ochi albastri, la umbra magurăi securității ceaușiste, căreia i s-a reorientat acul magnetiz spre noii stăpini, întregă strategie interetică, din 1989 pînă în ultimele luni, și, asadar, a tîntuit pe loc România, în efortul ei de integrare euro-atlantică, a blocat orice impuls al basarabenilor spre țara mamă – sau bunică. Situația n-a putut decît să convină Moscovei.

Întîmplarea face ca regimul Iliescu să fie luat prin surprindere în ultimii doi ani de mai multe evoluții contradictorii la Moscova. URSS-ul, în primul rînd, n-a rezistat. Gorbaciov – și mai puțin. Comunismul sovietic chiar deloc. Trei din structurile de autoritate prezumtiv ale regimului Iliescu s-au prăbușit chiar înaintea încrederei românilor în Puterea de la București. Lăsat în viață lăzile, Ion Iliescu a tîntuit-o, practic neîntrerupt, în gafe: tratatul cu sovieticii, recunoașterea Republicii Moldova cu mult mai repede decît o cereea interesul național, o atitudine echivocă față de Elțin, amînări și tergiverări față de occidentalii. Nu vreau să însirui acum și aici seria acestor fapte și întîmplări care au transformat România dintr-un stat liberat eroic și cu singe nevinovat de comunism, prin revoluția din 1989, într-o din ultimele rezervații de dogmatism și inertie, autoritarism și mizerie economică și politică în Europa.

Nu vreau, pe de altă parte, să susțin că orice legătură cu Moscova, fie chiar și prin convincere politică – nu însă și prin legături de loialitate față de KGB –, este, în mod fatal, calea cea mai sigură spre neonorare. Schimbările de la Moscova, presiunile lui Gorbaciov, ideea reformării comunismului, dirigate dinspre Kremlin spre celelalte capitale din blocul sovietic au fost, în toamna anului 1989, beneficii și pentru România. Se întîmplă însă ca, în timp ce Moscova să dețină de Uniunea Sovietică repede, în saluturi spectaculoase și dureroase, România să fi rămas atașată de un anumit fel de a practica și înțelege democrația ca poartă amprentă puterii de tip sovietic. O soartă paradoxală a făcut însă și din Gheorghe Gheorghiu-Dej, după 1957, și din ultranațio-

nalistul antisovietic Ceaușescu, după 1971, doi stalinisti antirusi mai dăunători pentru evoluția normală a propriei țări decît sovieticii însăși. Ceva din această evoluție paradoxală a existat și în România lui Ion Iliescu. Alături de generalul Ciofăină, la Ministerul Apărării, Vasile Ionel, în fruntea aparatului prezidențial, cu un ambasador ca Sergiu Celac la Londra și atâtia consilieri și diplomați tînuti sub observație de Securitatea anti-kgb-istă a lui Ceaușescu, liderul de la București a continuat să practice interesele Moscovei, chiar și atunci cînd la Moscova, din întîmplare și prudență scurte, s-au desfășurat scenarii de tip american.

Deci nu antirusismul este mereu recomandabil, după cum nici pro-rusismul constant catastrofal. În istoria României se întîmplă însă ca și apotul pozitiv al rușilor, după introducerea Regulamentului organizațional general al Kisselef, să fi fost mai bun decît terroarea turcească sau vicenia austriacă la sfîrșitul epocii fanariote, dar mai păgubitor pe termen lung. Poate Edgar Quinet, istoricul Revoluției franceze, citat de Paul Morand în minunata sa carte despre București, avea dreptate să credă că prietenia rușilor e mult mai însăși deosebită, de fapt, pentru români decît dușmania reunite a tuturor cîlorlăi vecini.

Ceea ce face însă din regimul Iliescu un regim postsovietic sunt o serie de amânante mai puțin vizibile decît cele menționate mai înainte:

Revoluția, manifestările de masă,mineziadele, campaniile electorale sunt în continuare provocate și controlate prin circuitul cekist al serviciilor secrete. Ultima afacere a așa-zisului sondaj electoral vine în continuarea episodului din ianuarie 1990, cînd așa-zisa contramanifestație muncitorească a fost dirijată prin stația de radio de către viitorii lideri ai SRI, în continuarea autovoluntării de stat din iunie 1990, cînd, tot prin stația de radio, generalii Chitac și Diamandescu ordonau incendierea autobuzelor Poliției de către propriile forțe de ordine. Să nu ne mișrăm că și o campanie electorală se dirijează, influențeză prin radio, telefon sau televiziune. Ideea că prin manipulare și acțiuni oneroase și abuzivă se schimbă mereu mersul normal al istoriei și tipic sovietică. Să regimul Iliescu este prizonierul acestei idei, odată în plus, și în toamna anului '96.

Recent, Sever Mureșan vorbea de eșecul unor investiții americane foarte avantajoase cărora li s-a preferat în schimb soluția sovietică. În mod evident, orientarea economică a României ultimilor ani a fost spre amînarea și blocarea investițiilor occidentale, în așteptarea noilor ordine sau ordinii de la Răsărit. Norocul României a fost ca Rusia ultimilor ani să nu-și revenit încă suficient pentru a-și impune în forță hegemonia în regiune. Ar fi găsit la București aliați de nădejde, protoconști sevronează.

Abuzul fără măsură al corupților din PSDR este, din nou, o probă de fărădelege asiatică: „năvală tătară“ în varianta fostei nomenclaturi de partid communist și de mafii ceaușiste. Să nu uităm că în 1989, către toamnă, documente secrete, însă între timp dezvăluite, ale KGB îi sfătuiau pe foștii ofițeri superiori una din două: ori intră în afaceri, creînd firme private, ori devin politicieni democrați, eventual în partide anti-comuniste. Condiția le cerea să rămînă însă kgb-isti. La București, mesajul a fost realizat și depășit.

Doar schimbarea prin vot net a președintelui și a guvernării deopotrivă poate fi ultima sănăsă a desovietizării istoriei României și intrările ei pe calea normalității.

**FOURTH WAY SCHOOL,**  
bazată pe sistemul de idei  
**GURDDIEFF-OUSPENSKY,** va  
susține 3 prelegeri introductory  
începînd cu 7 noiembrie 1996.  
Tel.: 675.56.14; 666.80.82.

Luni 7 septembrie

## • UECD sprijină CDR în alegerile din noiembrie

Președintele Uniunii Europene Creștin-Democrate, Wim van Velzen, a declarat că va sprijini CDR și candidatura lui Emil Constantinescu la președinție. Totodată, Wim van Velzen o condamnă campania electorală murdară a PSDR.

## • Partidele primește subvenții de la buget

Valoarea subvenției acordate partidelor de la bugetul de stat pe primele 9 luni ale anului este de 2,5 miliarde de lei, subvenția lunără fiind în perioada 1 mai-1 decembrie de 512 milioane lei. Astfel, PSDR va primi 466.450.000 lei, PUNR – 275.340.000 lei, PAC – 164.460.000 lei, PL '93 – 136.740.000 lei, PSM – 155.220.000 lei, PRM – 173.700.000 lei, PNL-CD și PDAR cite 95.160.000 lei, iar PNL și MER (partide neparlamentare) cite 36.030.000 lei.

## • Scandalul telefoanelor continuă

Dintre ziaristi care au descoperit sediul Centrului de Sondare a Opiniilor Publice, coordonat de PSDR, precum și liderii Asociației „21 Decembrie“ Adrian Dumitrescu și Constantin Aferăriței au fost audiați la Secția 20 de Poliție în calitate de martori.

Marți 8 octombrie

## • Vom vota cu buletinul

Senatul a decis, cu 112 voturi pentru, unul contra și două abstineri, ca la alegerile din 3 noiembrie să se voteze pe baza actului de identitate (buletin sau pașaport) și nu a cărtii de alegător.

## • George Pădure se joacă de-a demisia

George Pădure a anunțat că renunță la demisia, dorind să revină la conducerea Primăriei sectorului 1.

## • Ion Iliescu s-a supărat de fotoreporter

Președintele Iliescu a interzis acreditarea fotoreporterilor la activitățile sale electorale.

Miercuri 9 octombrie

## • PNL se debarasează de Halaicu

Conducerea PNL a decis eliberarea lui Crin Halaicu din funcția de secretar general al partidului, pe motiv că aceasta este incompatibilă cu calitatea de candidat independent pentru Camera Deputaților. El a fost înlocuit cu George Danielescu.

## • 250.000 buletine de vot pentru străinătate

Cetățenii români cu domiciliu în străinătate vor vota la sedile misiunilor diplomatice ale României. Deși, potrivit datelor trimise de ambasade, în străinătate ar urma să voteze cca 200.000 de români, MAE a decis să trimítă 250.000 de buletine de vot.

Joi 10 octombrie

## • BEC reduce numărul parlamentarilor

Biroul Electoral Central a hotărât, cu 16 voturi pentru și 7 împotriva, reducerea cu 3 a numărului de senatori și deputați în viitorul parlament. Judecătorii BEC au motivat această decizie prin scăderea populației.

## • CDR nu se va alia cu PSDR

Emil Constantinescu a declarat că CDR nu va face în nici un caz o alianță postelectorală cu PSDR, lucru pe care îl-a adus la cunoștință și lui Alfred Moses, ambasadorul SUA la București. Liderul CDR a mai spus că guvernul SUA nu intervine în politica internă a altor state și că singura recomandare a oficialilor americanii s-a referit la îndepărțarea partidelor extremiste de la guvernare.

Vineri 11 octombrie

## • Valer Suijan a demisionat din PUNR

Valer Suijan a demisionat din funcția de secretar general al PUNR. „Renunț și la calitatea de membru al partidului al cărui fondator, alături de alții, am fost“ a mai declarat Suijan, care susține că va ieși din politică. El figurează pe liste PUNR București pentru Senat, pe un loc neligibil.

Sâmbătă 12 octombrie

## • TMB admite contestația împotriva lui Corneliu Turianu

Tribunalul Municipiului București a admis contestația privind candidatura lui Corneliu Turianu la Senat pe liste PDR. Constatările susțin că, potrivit legii, magistratul nu au voie să facă politică și să candideze pe liste de partid. D-l Turianu a introdus recurs la Curtea de Apel, arătînd că nu mai are dreptul să-și exercite funcția de judecător, deoarece ministru Justiției nu-i-a acordat inamovibilitatea.

Rubrică realizată de RALUCA STROE-BRUMARIU

## Sondaje IMAS și Antena 1

• Potrivit unui sondaj de opinie IMAS, efectuat între 28 septembrie și 5 octombrie pe un eșantion de 1.036 de persoane, CDR se află pe locul întîi în preferințele electoratului în cursa pentru Parlament cu 30 de procente. Ea este urmată de PSDR – 29%, USD – 21%, UDMR – 6%, PUNR – 4%, PRM – 3%, PSM – 2%, ANL – 2%, UNC – 1%, PS – 1%. 33% dintre cei chestionați votăzău cu Ion Iliescu, 27% cu Emil Constantinescu, 24% cu Petre Roman, 4% cu Frunda György, tot 4% cu Gheorghe Funar, 3% cu C.V. Tudor și 2% cu Nicolae Manolescu. 72,4% dintre subiecți declară că se vor prezenta la vot, în timp ce numai 5,2% sunt siguri că nu o vor face.

• Și Antena 1 a prezentat rezultatul sondajului său preelectoral, coordonat de prof. Dumitru Porojan, șeful catedrei de statistică de la ASE. Emil Constantinescu conduce în preferințele electoratului cu 31,7%, urmat de Petre Roman cu 28,2% și de Ion Iliescu cu 24,2%. CDR este creditată cu 39,90%, PSDR cu 20,5%; USD cu 19,6%, PRM – 4,33%, PUNR – 3,95%, ANL – 2,94% și UDMR – 2,02%. Sondajul Antenei 1 este realizat pe un eșantion reprezentativ la nivel național, cei chestionați fiind aleși preponderent din mediul urban.



ILIE ȘERBĂNESCU

## Oferta politică pentru alegeri

### Astăzi: Impozitele



Deși administrația Văcăroiu a dovedit clar că promisiunile electorale care scapă cit de puțin caii – așa cum au fost cele din 1992 ale actualului partid de guvernămînt – nu au absolut nici o legătură cu realitatele și cu posibilitățile economiei, promisiunile electorale pentru alegerile din '96 din partea multor partide par să se fi înaripat și mai mult decât în 1992, indeosebi în ce privește reducerea impozitelor și protecția socială.

Evident, orice intenție de îmbunătățire a protecției sociale reclamă cheltuieli bugetare suplimentare, dacă nu sunt prevăzute a fi finanțate prin alte modalități. Întrucât între resurse și cheltuieli trebuie să existe un anumit echilibru, problemele bugetare create sint cu atit mai mari cu cit reducerile proiectate de impozite sunt mai importante și, dimpotrivă, ameliorările prevăzute în protecția socială din surse bugetare sunt mai semnificative. Pentru menținerea echilibrului bugetar nu este de ajuns a nu se angajă reduceri de impozite, dacă sint avute în vedere creșteri ale cheltuielilor sociale, pentru că apare un deficit bugetar care nu are de unde să fie acoperit, iar finanțarea acestuia prin noi emisiuni de monedă înseamnă inflație. Același deficit bugetar este creat și în cazul în care nivelul cheltuielilor sociale este prevăzut a se menține, dar sint luate în considerare reduceri de impozite. Ce să mai vorbim de situația în care sint avute în vedere reduceri semnificative de impozite și, concomitent, sporirea gradului de protecție socială din resurse bugetare. În acest caz avem de-a face cu populism pur și simplu, pentru că promisiunile sociale respective nu au, evident, nici o sansă de a fi transpusă în realitate în condițiile scăderii resurselor bugetare. Dimpotrivă, într-un asemenea caz, apare pericolul unei destabilizări severe a bugetului, cu consecințele corespondente asupra întregii economii.

Ar fi bine să poată fi și reduse impozitele și mărite cheltuielile sociale. Numai că asta ceva, strict concomitent, nu este posibil. Cu promisiunea de reducere a impozitelor se poate însă bate la usa, practic, a tututor. Salariații sint afectați de nivelul deosebit de ridicat al poverii fiscale ce apăsa asupra cîstigurilor lor, de altfel atit de modește. Patronii au o dublă nemulțumire: pe de o parte, profiturile le sunt impozitate în proporție de aproape două cincimi; pe de altă parte, luînd în considerare și prelevările în contul asigurărilor sociale, trebuie să cheltuiască, pentru a asigura unui angajat salariul median net pe economie, o sumă aproximativă dublă și una încă și mai mare pentru orice angajat retribuit ceva mai semnificativ. Așa că toată lumea, de fapt, ar dori reducerea impozitelor. Numai că nu este și suficient ca toată lumea – de la salariații la patroni – ar dori să se reducă impozitele.

Unele partide sau alianțe – USD, PSM, PS – se angajează de altfel cu prudență pe această linie, vorbind doar în principiu despre reduceri de impo-

zite sau neprecizind dimensiunea cifrică a unor eventuale reduceri. Altele menționează reduceri modeste, mai mult sau mai puțin posibile sau, cum este în cazul CDR, eliminarea ori redusă doar a unor impozite cu ponderi mai puțin importante în ansamblu. Există însă și partide sau alianțe (precum PRM sau UNC) care avanzează intenții de reducere mai serioase. Fără îndoială, campion absolut în materie este Alianța Națională Liberală, care în vedere coborârea nivelului impozitului mediu pe salariză la 10% și a celui pe profit doar la 5%, precum și, lucru foarte curios, reducerea impozitelor pe consum cu 50%. Argumentarea prin care se susține că reducerea impozitelor nu înseamnă și reducerea veniturilor bugetare este, în toate cazurile, aceeași: degrevări de la un poveră fiscală apăsătoare, salariații vor consuma mai mult, iar întreprinderile își vor extinde afacerile, deschizând și altele noi, astfel încit impozitul procentual mai mic se vor aplica asupra unor consumuri mai mari și asupra unor activități economice mai numeroase și mai largi. Deși nu prea este avut în vedere faptul că efectul menționat – realmente existent – nu este și imediat, trebuind să se ia în considerare un decalaj de cel puțin 1–2 ani între reducerea impozitelor și creșterea pe care aceasta o va induce în activitatea economică.

Foarte multe partide și alianțe (PRM, PSM, UDMR, UNC, PS) se exprimă pentru impozitarea în sistem progresiv a profiturilor, iar, în vederea stimulării investițiilor, principalele partide și alianțe (PDSR, CDR, USD) se pronunță pentru reducerea substanțială sau chiar pentru eliminarea impozitării pe profiturile reinvestite.

Ar fi de subliniat că forțele politice care, conform sondajelor de opinie, se bucură de cea mai mare prioritate la electorat și care, prin aceasta, au sansă mai mare de a ajunge la guvernare iau de fapt în considerare, deși în grade diferite, comutări de accent în presiunea fiscală asupra principalelor elemente supuse impozitării, adică mai mult schimbări în structura impozitării decât scăderi în sine ale acesteia.

Principala schimbare avută în vedere de către PDSR și USD (dar și de PUNR și UDMR) este introducerea impozitului pe venitul personal global – instituție fundamentală a economiei de piață, a cărei aplicare a figurat și printre obiectivele actualului guvern, dar despre care acesta afirmă că nu a fost realizată din lipsa unei acoperiri logistice corespunzătoare. Reasumindu-și acest obiectiv, programul în domeniul actualului partid de guvernămînt – care se distinge prin faptul de a fi beneficiat de datele și experiența în materie după anii de gestionare a execuției bugetare – leagă de introducerea impozitului pe venitul personal global și atenuarea presiunii fiscale asupra profiturilor și salariaților și, ca un element aparte, în peisajul intențiilor fiscale, care în vedere schimbării în structura impozitării le-

gate de reglementarea fiscală a pieței de capital, așteptată să funcționeze în viitor. Programul PDSR sugerează că în materie de impozite poate fi și altfel decit este. Rămîne însă întrebarea: de ce nu și este precum ar putea fi?

Fără îndoială, se poate și altfel. Si încă mult mai bine decit e. Pentru simplul motiv că așa cum e, nu prea e bine. De altfel, dacă România vrea să se dezvolte, și nu doar să supraviețuiască, dacă nu vrea să rămînă mereu la periferia Europei din punctul de vedere al infrastructurii economice, ca și din cel al nivelului de trai și civilizație, trebuie să inițiez și să întreprindă, în cadrul restrukturărilor economice generale de care are nevoie, și o serioasă reformă fiscală.

Aceasta trebuie prefațată de o acțiune indisponibilă, care în materie de impozitare nu este altceva decitoul lui Columb: declanșarea procedurilor de licidare a întreprinderilor care nu și achită obligațiile financiare către bugetul de stat și către bugetul asigurărilor sociale, dacă orice alte măsuri luate împotriva respectivelor întreprinderi pentru a-și onora aceste obligații s-au dovedit a nu fi avut nici un rezultat. Oricum, o altă poziție față de asemenea întreprinderi – de cocolosire a lor și de a le accepta prin amînări (și chiar stergeri de datorii) neachitarea obligațiilor lor către stat și asigurările sociale – este, indiferent de forța politică aflată la putere, lipsită de responsabilitate economică și etică socială. Pentru că este nu numai antieconomic, dar și cu totul și cu totul imoral să fie susținute la neînsurită întreprinderi care, pentru a-și plăti salariile propriilor lucrători, nu și mai achită nici obligațiile către stat, nici către asigurările sociale, afectând astfel salariile lucrătorilor din celelalte întreprinderi și instituții, pensiile celor care au cotizat o viață întreagă, programele sociale pentru pădurile cedavărat defavorizate. Sîi, nu în ultimul rînd, populația în ansamblul ei, în calitate de consumator, pentru că întreținerea întreprinderilor falimentare – al cărei cost acoperă doar în proporție de maximu m o treime salariile ale lucrătorilor, restul de două treimi irosindu-se în cheltuieli materiale pentru producție pe stoc sau de calitate inferioară – să realizează, în ultimă instanță, prin creșterea prețurilor, care să absoarbă și obligațiile financiare neonormale, adică prin inflație, care este suportată de nimici altcineva decit de populație.

O reformă fiscală nu poate însema însă și nici nu poate fi confundată cu o simplă reducere a impozitelor, care poate fi extrem de periculoasă pentru un buget precum cel românesc, care și așa trăiește din puțin și abia asigură un minimum de supraviețuire apărării naționale, învățămîntului, ocrorii sănătății, culturii. Pot fi prevăzute reduceri ale impozitelor la concurența suprimării subvențiilor pentru industriei păgubitoare economiei sau a diminuării cheltuielilor pentru administratia publică, odată cu rationalizarea aparatului de stat. Doar atit însă. Dincolo de aceasta nu mai poate fi vorba decit de o rocadă între domeniile asupra căror se exercită presiunea fiscală și care, în condițiile concrete ale economiei românești, trebuie să conste, indiferent de societate pe termen scurt, într-o comutare a poverii fiscale de pe salarii și profituri, pe consumul de produse petroliere, cel puțin pentru mobilizarea de fonduri în finanțarea infrastructurii și pentru stoparea aberației economice pe care o constituie acum stimularea importurilor și nu a exporturilor.



## Corneliu Turianu candidează pentru Senat pe liste CDR

Pe 8 octombrie, Alianța Civică a organizat o întîlnire în cadrul căreia a fost lansată candidatura pentru Senatul României pe liste CDR a cunoscutului magistrat, Corneliu Turianu.

Născut la 20 august 1940, Corneliu Turianu a urcat în cei peste 30 de ani de magistratură toate treptele ierarhiei judecătorești, pînă la Curtea Supremă de Justiție. În 1990, după judecarea contestațiilor privind candidatura lui Ion Iliescu la președinția României, este înălțat fară nici o explicație din instanța supremă. Ulterior avanzează pe filiera instanță, ajungînd președinte al Tribunalului Municipiului București. Ca președinte al acestei instituții a pronunțat soluția de respingere a candidaturii lui Ion Iliescu ca senator „independent” pe liste FSN, ceea ce a condus la înălțarea lui din magistratură. Referitor la acest episod, Corneliu Turianu apreciază: „Sîi în zia de azi cred că este în afara legii această noțiune de candidat „independent” pe liste de partid. De altfel, Legea electorală prevede riguroz că acest lucru este interzis. Se pare însă că nu a venit încă vremea ca legea

să fie respectată și ca principiul constituțional „nimeni nu este mai presus de lege” să fie respectat”.

Referindu-se la motivele pentru care Alianța Civică sprijină candidatura lui Corneliu Turianu, Ana Blandiana a declarat: „Îl sprijinim pentru că îl considerăm un simbol al felului în care Justiția trebuie să fie independentă. Pentru că dacă multe lucruri vor trebui să se schimbe după alegeri, funcționarea Justiției este primul dintre ele”. Această schimbare este însă imposibilă fără o independentă reală a Justiției. Iar ca ea să funcționeze, Legea pentru organizarea judecătorească ar trebui schimbată: „Legea pentru organizarea judecătorească trebuie pusă de acord cu chiar principiile constituționale, care acum sunt încalcate – a apreciat Corneliu Turianu. Bunăoară, principiul inamovibilității decurge din Constituție, el nu este acordat de nimeni. Ea vine o dată cu numirea judecătorului în funcție”. Puterea actuală a facut însă din acest principiu un sistem de selecție. „La întocmirea listelor este întrebat dacă eşti sau dacă nu eşti fidel. În funcție de obedița față de Putere și se acordă sau nu inamovibilitatea. Astă face ca la ora actuală eu să fiu singurul magistrat din România care nu are inamovibilitate” – a adăugat Corneliu Turianu. Singur principiul inamovibilității nu este însă în măsură să fixeze independenta judecătorului. Un alt aspect privește independenta lui materială. Justiției trebuie să-i fie restituite toate clădirile care i-au aparținut în perioada interbelică și care au fost construite toate din fonduri provenite din taxe de timbru. Este neapărat necesar ca această taxă de timbru, care acum se varsă la bugetul de stat, să fie lăsată în întregime la dispoziția Justiției. Un asemenea lucru î-i asigura magistratului independenta materială și ar asigura demnitatea și decența actului de justiție. În calitate de senator pe liste CDR, fostul președinte al TMB va lupta pentru reînnoirea Justiției: „O independentă reală a Justiției poate fi realizată numai dacă judecătorul se află la adăpost de orice presiune politică sau materială, a încheiat Corneliu Turianu. (I.A.)

VICTOR BÂRSAN

# Toamnă electorală basarabeană

II

Republica Moldova în aşteptarea alegerilor legislative și prezidențiale, 17 noiembrie 1996

## Conflictul transnistrean – evoluții recente

După ce, un an și mai bine, Snegur a fost criticat pentru concesiile inadmisibile pe care le-a făcut separatistilor din Tiraspol, după ce comisiile de experți au pregarțit textul unui Memorandum pentru normalizarea relațiilor dintre „cele două maluri”, la mijlocul acestei veri președinte a surprins cu un gest neașteptat, refuzând, în ultimul moment, să semneze documentul – deși atât primul-ministru, cât și speakerul Parlamentului o făcuseră. Motivul declarat: semnarea Memorandumului înseamnă recunoașterea statalității Transnistriei, deci amputarea teritorială a Moldovei, ceea ce contravine flagrant Constituției.

Nu începe nici o îndoială că președintele a procedat corect. Partea transnistreană a dovedit o rea-voință și o agresivitate constante, încălcind în mod sistematic toate convențiile încheiate și acuzând Moldova că ea este cea care le încalcă.

Iată un exemplu, din sute de exemple posibile. În ședința Comisiei Unificate de Control (a menținerii păcii în Transnistria) din 5 septembrie 1996, comandantul forțelor de pace transnistrene, generalul Iuri Matveev, a criticat Chișinăul pentru „introducerea planificată și premeditată în zona de securitate a unor formațiuni militare ale Republicii Moldova”. Colonelul Larin, reprezentantul Moldovei, a demonstrat că acuzația lui Matveev se bazează pe un document inventat de separatisti, în care semnatura părții moldovenesti fusese falsificată grosolan. În schimb, Larin a enumerat unitățile instalate abuziv de partea transnistreană, violind acordurile de pace: batalionul de infanterie motorizată din Camenca; brigada de infanterie motorizată și comanduarea trupelor de graniță din Ribnița; brigada de infanterie motorizată, comanduarea de granițeri și statul major al cazaclilor din Dubăsari; detasamentul de granițieri din Grigoriopol; brigada de infanterie motorizată și comanduarea trupelor de graniță din Tighina; regimentul de artilerie din Parcani; detasamentul de granițieri și batalionul de transmisiuni din Slobozia. În legătură cu instalarea recentă – și, desigur, ilegală – a cazaclilor la postul transnistrean „de frontieră” dinaintea intrării în Tighina (pe soseaua Chișinău-Tighina), vice-ministrul Securității (de facto) de la Tiraspol declarat: „Cazaaci au avut totdeauna misiunea istorică de a apăra frontierile Rusiei”.

La Tiraspol, „vicepreședintele” Caraman interpretează astfel gestul lui Snegur: Mircea Ivanovici nu a semnat Memorandumul, deci dorește conflict; ceea ce e normal, de vreme ce s-a aliat cu Frontul Popular. Vasili Iakovlev, președintele Uniunii Moldovenilor din Transnistria, liderul „Blocului Forțelor Patriotice de Stînga”, seful Comitetului pentru legislație al Sovietului Suprem (de facto) de la Tiraspol, pînă în 1990 profesor la Facultatea de Drept din Chișinău, i-a cerut lui Smirnov să-și retragă în mod public semnatura de pe Memorandum, care ar însemna „un act de capitulare și un document de lichidare a Republicii Moldoveni Nistrene”.

Cu independența salvardată grație perfidiei lui Snegur, Transnistria își aniversează, la 2 septembrie 1996, 6 ani de existență. La festivitățile organizate la Tiraspol este prezentă o delegație a Dumei de Stat a Federatiei Ruse, formată din 18 deputați, condusă de Alexandru Koziрев, vicepreședinte al Comitetului pentru relații internaționale al Dumei, fost ministru de Externe. Majoritatea deputaților aparțină Partidului Liberal Democrat al lui Vladimir Jirinovski. „Noi am fost și vom fi întotdeauna de parte de, deoarece Transnistria este pămînt rusesc din moșii strămoși”, a declarat deputatul Alexei Mitrofanov.

Surprinzător sau nu, directorul Departamentului Informației și Presă al Ministerului Afacerilor Externe al Federatiei Ruse, Ghenadi Tarasov, afirmă la briefingul din 12 septembrie (adică la obișnuita întîlnire săptămânală cu presa) următoarele: „Nu avem informații privind participarea unei delegații oficiale a Dumei de Stat la aceste manifestații. Aceste acțiuni, dacă totuși au avut loc, au fost întreprinse cu titlu de contacte personale”.

La „aceste manifestații” au participat și patru parlamentari ai Republicii Moldova: Piotr Sornikov, Vilei Nosov, Valeriu Senic de la „Edinstvo” și Vasile Stati de la PDAM. Două zile mai tîrziu, Snegur a

adresat un mesaj speakerului Parlamentului, Lucinschi, în care critica prezența celor patru deputați la Tiraspol, pe care o consideră „o sfidare a Constituției”. (Să ne imaginăm un grup de parlamentari români la aniversarea Republicii Maghiare Harghita!)

Răspunsul celor patru parlamentari nu s-a lăsat asteptat: ei s-au deplasat la Tiraspol conform art. 68 al Constituției! „Vom fi nevoiți încă multă vreme să mergem la Tiraspol, să umblăm prin satele și orașele Transnistriei și să cerem iertare de la surorile și frații noștri necăpuși, dar plini de bărbătie”, se spune în mesajul de răspuns al celor patru. La 2 septembrie însă, parlamentarii în cauză n-au reușit să-și ceară iertare surorilor pline de bărbătie, deoarece au rămas în tribună pentru urmări impozanta paradă militară. Cu această ocazie, ministrul Apărării (de facto) de la Tiraspol a declarat că „tensionarea relațiilor dintre Moldova și Transnistria, ca urmare a amînării semnării Memorandumului, a obligat Transnistria să-și consolideze capacitatea de apărare, în pofta tuturor dificultăților”. Iată cum, din cauza lui Snegur, care nu a semnat, Transnistria e nevoie să se înarmeză. Dar și dacă ar fi semnat, s-ar fi creat „un document de lichidare a Republicii Moldoveni Nistrene”, care ar fi obligat-o, cu atât mai mult, să ia măsuri de apărare...

Merită subliniat că separatismul transnistrean nu este o problemă internă a Moldovei. După cum a arătat recent, într-o declarație foarte bine documentată, fostul ministru al Securității de la Chișinău, actualmente președintabil, Anatol Plugariu, Transnistria a devenit, în ultimii ani, o placă turărătă a crimei organizate internaționale, a traficului de arme și droguri, un fier al drojdiei societății post-sovietice, extrem de periculoasă nu numai pentru Moldova, ci și pentru lumea întreagă. Lichidarea Puterii criminale din Transnistria – controlată, în principal, de ministru Securității (de facto) de la Tiraspol, Vadim Štețov, artizan al incidentelor singeroase din anii ’90–’91 din Tările Baltice – este un imperativ al politiciei de pace în Europa.

## Imaginea agrariană a lui Snegur

Acesta este, în linii generale, cadrul în care agrarienii își desfășoară campania anti-Snegur. Iată portretul pe care îl face oficiosul agrarian Pămînt și oameni din 11 septembrie 1996 și care este reprezentativ pentru discursul electoral pro-Sanghel: cum poate fi numit Snegur adept al concilierii, „cînd s-au întîmpălat evenimentele din Găgăuzia și Transnistria, cînd au fost lansate sloganurile adresate populației rusofone cemonad-vokzal-Rossia (valiza-gara-Rusia, n.m.), cînd s-a procedat la epurarea totală a caderelor după criteriu național și lingvistic în țară? (...) Nedorița lui de a duce la capăt adoptarea Memorandumului (...) demonstrează o dată în plus unde anume întînesc acțiunile președintelui și care sunt adevăratale sale intenții (...), demonstrându-și iardă și iardă aspirațiile sale unioniste (...). Snegur alimentează, practic, permanent neîncrederea Tiraspolului față de Chișinău, provocînd Transnistria la înăsprirea condițiilor de garanțare a proprietății și securității”. În fond, campania agrariană anti-Snegur este un gest de înaltă trădere: refuzul președintelui de a pactiza cu Tiraspolul, adversarul ireductibil și intratabil al statului moldovenesc, este pervertit în atitudinea intolerantă care provoacă o reacție de apărare a Transnistriei și generează implicit pericolul de răzbun. Punctul de reper, normalitatea, este, pentru agrarieni, poziția lui Smirnov.

**Închiderea școlilor românești din Transnistria**

La începutul anului școlar, așa-zisele autorități ale autoprovocării Republicii Moldoveni Nistrene, folosind metode brutale, au închis unele școli din Grigoriopol și Slobozia, cu predare în grădini latine. Părinții copiilor celor două școli au fost avertizați că, dacă vor protesta, vor fi concediați sau arestați. De altfel, există informații că și au avut loc arestări.

Domnul Mircea Snegur, președintele Republicii Moldova, a adresat un apel Organizațiilor Internaționale abilitate cu problemele ocrorii drepturilor omului, OSCE, conducătorilor Ucrainei

Ce mai rămîne de comentat, pe lîngă citatul de mai sus? Că, deși conflictul găgăuz și-a găsit o soluție pașnică, fără se vârsa nici o picătură de sânge, astfel că, acum, Partidul Găgăuzilor îl sprină pe Snegur; că lozinca „valiza-gara-Rusia” a fost strigată cu totul sporadic și nimenei nu știe dacă cei care au strigat-o nu au fost provocatori; este sigur însă că numărul de ruși din Chișinău a crescut în ultimii ani, în timp ce zeci de mii de moldoveni și-au părăsit țara pentru a se angaja la munci grele în Rusia; că în republică există nouă înalți demnitari, inclusiv un prim-viceprim-ministru, care nu cunosc limba de stat.

## Imaginea agrariană a României

Pentru fundamentaliștii moldoveni – agrarieni și transnistreni –, România este un cub de neofașisti, teroriști și legionari. Pridniestrovie din 5 august 1996 își informează cititorii că în România și Republica Moldova activează în secret „organizații legionare de orientare fascistă”, iar tinerii moldoveni care își fac studiile în România primesc educație legionară. „Cînd unioniștii se vor uni cu neofașiștii, Moldova își va pierde statalitatea”.

Schimbarea recentă – și provizorie – a lui Marian Enache cu Marcel Dinu, la Ambasada României din Chișinău este, după oficiosul agrarian, primul pas spre agresarea Moldovei de către România (Pămînt și oameni, 18 septembrie 1996). Conform unei declarații atribuite lui Funar, Marcel Dinu ar fi fost trimis la Chișinău pentru asigurarea realegerelor lui Snegur, explică Pămînt și oameni. În realitate, Marcel Dinu este adeveratul șef de campanie electorală a lui Snegur. „Stai și te miri: oare au fost zadarnice toate lecțiile istoriei? Oare vecinii noștri din sud-vest sunt atât de încăpătați încît să adopte a treia oară cursul spre alipirea Basarabiei, ca și în anii 1918–1941, iar pînă la noi va rezbată încă o dată de peste fluviul de frontieră comanda fatală pentru ei: „Români, forțați Prutul!”, în pofta unui eventual conflict pe Nistru, a consecințelor catastrofale pentru pace în Europa? Oare vocea rațiunii se va stinge iardă sub cerul nostru?” După realegera lui Snegur în Moldova și a lui Iliescu în România, ultimul se va retrage, iar un referendum organizat în Moldova și România va duce la Unire.

Tot Pămînt și oameni, în numărul din 17 august, prin articolul „Emisarii declanșării operației „Alegeri””, Alexei Dubovic explică cititorilor de desubturi vizitei pe care Emil Constantinescu, Victor Surdu și Ion Hohan au făcut-o în Republica Moldova, aparent cu scopul de a-l vizita pe Ilăscu. În realitate, scopul vizitei a fost „să lovească în PDAM, să-l supună, a cita oară, obstrucției publice” și să influențeze campania electorală, ignorind „principiul neamestecului în treburile interne ale altui stat”. Autorul regretă că nu au fost sesizate „sfețele oficiale”.

Și exemplele s-ar putea înzeci.

## Prognоза

Sondajele de opinie indică aproximativ aceleași opțiuni ale electoratului în ultimele 4–5 luni. Sondajul Grupului de presă FLUX (27.06–6.07) indică 29,8% opțiuni pentru Snegur, 19,4% pentru Lucinschi, 5,2% pentru Sanghel. Chișiniovscie novost, publicație pro-„Edinstvo”, indică, pentru candidații respectivi, 27%, 20%, 5%. Sondaje și mai recente arată că creștere spectaculoasă, cu 9%, a popularității lui Snegur. Așa că Moldova poate spera că druhul reformelor va rămîne mai departe deschis.

## Închiderea școlilor românești din Transnistria

și Rusiei, care participă la procesul de negocieri privind normalizarea relațiilor dintre malurile drept și stîng ale Nistrului, încărcarea drepturilor omului în Transnistria și a se pune capăt războiului inuman împotriva copiilor. (...)

MAE român sprijină ferm apelul conducerii Republicii Moldova și se solidarizează cu protestul părinților copiilor din Transnistria, care nu solicită altceva decât să aibă posibilitatea să învețe în limba maternă.

Ministerul Afacerilor Externe din România

SERBAN ORESCU

## Apelul CDR

O bună parte a opiniei publice din țară – însă în special electoratul opoziției democratice – a salutat, desigur, Apelul lansat zilele trecute de Convenția Democrată Română „pentru apărarea democrației și a alegerilor libere din România”.

Este bine – spun nu puțini români – că, în sfîrșit, Convenția Democrată, ca vîrf de lance al Opoziției, își dă seamă că nu are de-a face cu un adversar politic, normal într-o democrație, ci cu un președinte, d-l Ion Iliescu, dispus să încalcă Constituția pentru a se permaniza la putere, și cu un întreg sistem care cu greu se împacă cu ideea cedării puterii. Indicii în acest sens existau de mai multă vreme – nu revenim asupra lor: ascultarea telefoanelor Opoziției, nedistribuirea cărtișorilor de alegător, iminența unei a treia candidaturi a d-lui Iliescu, contrarie Constituției etc., etc. Nu chiar puțini au fost acei ziariști (dar și cetățenii) care își punea din cind în cind întrebarea: dar ce face Convenția?, căci d-l Emil Constantinescu tăcea. A tăcut d-l Emil Constantinescu, de pildă, cind presa independentă a început să combată la treia candidatură a d-lui Ion Iliescu. A tăcut președintele Convenției Democrație cind SRI era pe punctul să treacă prin Parlament o lege a secretului de stat certată cu democrația, a tăcut același personaj cind Consiliul Național al Audiovizualului a privat posturile particolare de radio și TV (singurele care mai pu-

teau susținere Opoziția) de libertatea de a-și alcătui programele pe timpul campaniei electorale (că doar de aceea sînt „particulare”!). Președintele Convenției Democrație nu a intervenit personal cind doi parlamentari ai Opoziției, d-l Adrian Popescu-Necșești, senator, și d-l Șerban Rădulescu-Zonier, deputat, au ridicat obiecții grave față de întîrzierea distribuirii cărtișorilor de alegător, deși avea datoria să o facă.

Lipsa de combativitate în raport cu Puterea a fost o constantă pînă acum în felul în care d-l Emil Constantinescu și-a exercitat funcția de președinte al celei mai importante formațiuni de opoziție. Iar dacă domnia sa a obținut în sondajele de opinie, de asemenea constant, procente mai mici decât Convenția, lucru nu-i chiar întîmplător.

În ultimele două–trei săptămâni, d-l Constantinescu pare să fi devenit însă mai combativ – ceea ce nu-i poate decât să satisfacă pe susținătorii domniei sale. Ce se-a întâmplat? Înainte de toate, credem că, venind în contact cu electoratul, d-l Constantinescu a sesizat îngrijorarea acestuia față de ceea ce se percepea la începutul anului drept o cădere a combativității Convenției. Mareea majoritatea a electoratului Convenției – a putut percepse, de bună seamă, președintele acesteia – se opunea unei colaborări la o viitoare guvernare cu PDSR, fiindcă și-a teamă că de pe urma ei Convenția și-ar pierde identitatea politică. Pe de altă parte, d-l Emil Constantinescu și-a putut da

seama personală că riscă să fie de două ori tras pe sfoară de actuala Putere dacă face o campanie electorală „moale”, în continuare, cum începuse. O primă dată fiindcă PDSR nu-i dispus să procedeze identic, adică cu menajamente, cu principalul său adversar „de clasă” (să zicem), Convenția Democrată, și nu mai puțin fiindcă, alarmată de o campanie „moale”, alegorii proprii vor prefera să se abțină de la vot...

De unde „Apelul pentru apărarea democrației și a alegerilor libere în România”, de mult scădit, dar nici acum prea firiu. Dacă denunțarea pericolelor care amenință democrația s-ar fi produs însă mai devreme, e probabil că nu s-ar fi risipit în țară și în străinătate impresia că în România Opoziția e slabă. N-ar fi apărut impresia unor factori, că în România ar exista o democrație funcționabilă, dacă Convenția denunță din timp ceea ce Apelul ei a denunțat, în sfîrșit, la 6 octombrie.

Chiar dacă am rețin doar denunțarea pericolului ce pindește fragila democrație românească – și tot s-ar fi făcut astfel un serviciu electoratalui. Apelul Convenției Democrație cere însă, în concluzie, ceea mai mult: „constituirea unei mari coaliții politice pentru apărarea democrației și libertății alegerilor”. Se cere o „mare coaliție politică”, cind au rămas mai puțin de patru săptămâni pînă la 3 noiembrie și după ce d-l Remus Opris, director al campaniei electorale CDR, respinsese, la 9 septembrie, orice înțelegere politică cu alte partide, adică tocmai ceea ce d-l Constantinescu propune acum. Dacă CDR i-a trebuit un timp excesiv să înțeleagă cu ce fel de adversar are de-a face în PDSR, în

schimb s-a cam prîpit respingind propunerea USD pentru un pact politic. Un al doilea paradox, deci, în ce privește CDR. Dar paradoxurile nu sunt monopolul acestei formațiuni de opoziție. D-l Nicolae Manolescu, după cum se stie, nu a incetat niciodată să bagatelizeze importanța fraudei electorale; acum, domnia sa cere să se treacă neîntîrziat de la vorbe la fapte, cere transpunerea Apelului destinat, în principal, să prevină frauda electorală. Dar dacă e vorba de prevenirea fraudei electorale, e suficientă o înțelegere pentru supravegherea procesului electoral! Or, asemenea înțelegeri există între CDR, USD și ANL. Constituirea unei „mari coaliții politice” între toate partidele democratice de opoziție (cine le mai stie numărul?) mi se pare mai curînd o formulă bombastică. Nu de o mare coaliție e nevoie pentru moment, ci de o coaliție eficientă. Ea există, de altfel – se cere doar scosă de la sertar, iar aceasta e cît se poate de simplu.

Apelul Convenției Democrație își exprimă, pe de altă parte, îngrijorarea că, prin falsificare, alegerile de la 3 noiembrie ar putea să se asemene nu cu cele de acum patru ani, ci cu fâimoasele alegeri din 1946 făcute de guvernul dr. Petru Groza. Dacă aşa stau lucrurile, cu greu înțeleg de ce nu face apel Opoziția de azi, cum a făcut cea de atunci, la opinia publică internațională, de ce nu este avertizat președintele Iliescu, de pildă, că Opoziția nu va participa la un parlament ieșit din alegeri falsificate? Acesta ar putea fi singurul limbaj pe care actuala Putere î-l ar înțelege în prezent mai bine decât dr. Petru Groza cu jumătate de secol în urmă.

Articol transmis de Radio Europa Liberă la 8 octombrie 1996.

RALUCA STROE-BRUMARIU

## PARLAMENT

### Sfîrșit de legislatură

• În acești 4 ani, Parlamentul a adoptat peste 500, cele mai multe – 92 –, în penultima sesiune. Numai că mai bine de jumătate dintre ele sînt acorduri internaționale sau proiecte de aprobare a zecilor de ordonanțe emise de Guvern în fiecare vacanță parlamentară, în virtutea deținutării obiceiul al legiferării paralele. Un exemplu: din 146 de legi votate în 1994 – ca să luăm un an din mijlocul legislaturii – 60 sunt ratificări de acorduri internaționale, iar 31 sunt legi de aprobare a unor ordonanțe. Cele mai puține proiecte (numai 16) au fost adoptate în prima sesiune (16.10–23.12.1992), de altfel și mai scurtă decât celelalte. Opoziția a depus de-a lungul celor 4 ani de mandat 4 moțiuni de cenzură, toate respinse, precum și 9 moțiuni simple, din care una singură a fost adoptată, moțiunea „Energia”. Prima moțiune de cenzură (19 martie 1993), semnată de 122 de parlamentari și votată de 192, critica strategia economico-socială din programul de guvernare. În același an, dar în decembrie, parlamentarii Opoziției au inițiat o a doua moțiune de cenzură, privind falimentul politicilor economice a Executivului și pierderea credibilității externe. Aceasta a obținut mai multe voturi (223 pentru), totuși insuficiente pentru a fi adoptată. Ultimulă două moțiuni de cenzură au căzut, una încărcarea Constituției prin depunerea proiectului de buget cu o întîrziere de 7 luni (iunie 1994) și cealaltă blocarea privatizării (23 decembrie 1992).

Scriam mai sus că Opoziția a reușit să impună adoptarea unei moțiuni simple. Au existat însă și 7 moțiuni nedezbatute, ele fiind respuse de Adrian Năstase pe motive de procedură. Patru din aceste moțiuni solicitau Guvernului explicații pentru nedistribuirea la timp a cărtișorilor de alegător.

În timpul legislaturii, 11 deputați s-au retras din grupul parlamentar PDSR, 3 din PUNR, tot 3 deputați a pierdut și grupul parlamentar PNȚCD-PER, în timp ce de la PL'93 și PAC au plecat 10 deputați, care au format ulterior grupul liberal. PSM a pierdut și el cîțiva deputați, care au pus bazela nouului Partid Socialist în 1995.

Legile adoptate reglementează diverse domenii de activitate: • economic și financiar-bancar – 33 legi • juridic – 17 legi • muncă, sănătate și protecție socială – 45 legi • administrație publică – 25 legi • învățămînt și cultură – 15 legi • apărare națională și ordine publică – 13 legi • ordonanțe emise de Guvern – 99 legi • acorduri și tratate internaționale –

#### 196 legi • alte domenii – 62 legi.

Pînă la 1992–1996 trebuie amintite Legea învățămîntului, Legea de accelerare a privatizării, Legea arendării, Legea concurenței, Legea falimentului, Legea cadrului, Legea caselor naționale, Codul penal, Legea privind valorile mobiliare și bursele de valori, Legea telecomunicărilor, Legea sponsorizării, Legea privind funcționarea Societăților Române de Radio și Televiziune, Legea evidenței populației, Legea taxelor și impozitelor locale, Legea partidelor, Legea finanțelor publice. Majoritatea acestor legi au fost adoptate înainte ca alianța cuadripără PDSR-PUNR-PRM-PSM să dea semne de slăbiciune. Ele au fost impuse prin votul acestor coaliții majoritare, în poftă Opoziției. Cele mai notorii exemple în acest sens sunt Legea caselor naționale (la care PSDR a beneficiat, ce-i drept, de voturile minorităților naționale altfel decât cea maghiară și cea citovă parlamentari PD), Legea de accelerare a privatizării, Legea falimentului. Opoziția a protestat împotriva a ceea ce ea a numit „dictatura majorității”, dar cele 47 de procente pe care le-a deținut în actualul Parlament nu au ajutat-o să obțină aproape nici un compromis din partea PDSR. Nenumăratele amendamente propuse de parlamentarii PNȚCD, PD, UDMR, PAC sau PL'93 au fost respinse ori de cărui ori vizau o modificare de fond a proiectelor propuse de Guvern. Argumentele acestora, oricără de pertinente, de juste, erau interpretate de PDSR și aliajii săi ca atacuri la adresa Guvernului. Așa se explică faptul că mai toate legile adoptate în acești 4 ani sunt legi proaste, multe elaborate doar pentru a figura pe lista angajamentelor îndeplinite atunci cind Guvernul avea nevoie de banii forului internațional.

Nenumărate scandaluri aduse în discuția Parlamentului, degenerînd rapid în derizorii, au contribuit și ele la pierderea credibilității. Aproape fiecare nou scandal să-l lăsat cu naștere unei comisiuni, în care zeci de parlamentari asudau săptămâni, luni sau chiar ani pînă ce reuseau să elaboreze unul sau uneori două rapoarte (al Puterii și al Opoziției). Rapoartele erau citite în fața Parlamentului și a ziariștilor, după care cauză era închis. Procuratura, sesizată de comisiile în cauză, a dat răspunsuri evazive sau nu a răspuns deloc. Rapoartele Comisiei anticorupție, Comisiei de anchetare a evenimentelor din Decembrie 1989, Comisiei

„Apărătorul”, Comisiei pentru investigarea situației flotei maritim, Comisiei de investigare a minerăidei adus, toate, acuzații grave Puterii. În capul listei din Raportul „Apărătorul” tronează Oliviu Gherman, Vasile Văcăru, Dan Mîrcea Popescu, Mîsă Negrițiu, Traian Chebeleu, Adrian Năstase. Nici unul dintre ei nu a fost chemat în justiție și nici nu a renunțat la apartamentul ocupat ilegal. Raportul Opoziției referitor la actele de corupție în care sunt implicați Florin Georgescu, George Ioan Dănescu, Viorel Hrebenciuc, Costică Voicu, Cornel Dinu, Cico Dumitrescu, Ionel Roman, Octavian Andronic, Elena Stolojan, Ion Mihai Popa a fost îngropat imediat ce Procuratura a dat soluția de neîncepere a urmării penale împotriva celor menționați, la o lună după prezentarea raportului preliminar în fața celor două Camere ale Parlamentului. Singurul sacrificat atunci a fost deputatul PDSR Ionel Roman, căruia i-a retras calitatea de secretar al Camerei Deputaților. Paul Teodoru, fostul ministru al Transporturilor, acuzat de dezastrul flotei strategice a României, a fost destituit din funcție și numit imediat consilier la Președinție. Cît despre Raportul „Decembrie 1989”, el n-a mai apucat să fie citit în actualul Parlament, deși comisia lucrează la el încă din legislatura trecută.

• La 25 iunie 1993, prin Hotărîrea Parlamentului nr. 30, a fost aprobată funcționarea Comisiei comune pentru exercitarea controlului parlamentar asupra SRI. Comisia, compusă din 9 membri (2 PDSR, 1 PRM, 1 PSM, 1 PUNR, 1 PNȚCD, 1 UDMR, 1 PD și 1 PAC), s-a mărginit să prezinte cîteva rapoarte, în mare parte concluzii nerelevante la rapoartele anuale ale SRI. Audieriile făcute de comisia după diversele scandaluri în care a fost implicat SRI nu au reușit să împlezzească nimic. Astfel, s-a ajuns să se spună că serviciul d-lui Mărgăreanu este cel care, în realitate, controlează comisia parlamentară.

#### Adevărul literar și artistic nr. 340

- Augustin Buzura: „Cineva scria că a fost arestat la domiciliu... Când dracu' a fost arestat, dacă era cu mine aproape tot timpul?”
- TVR fabrică pui de Cioran...
- Maria Banuș: O discuție cu Marin Preda
- Adrian Marino și broasca festoasă
- Un caz „caz” istorico-literar: antologia lui N. Manolescu
- 1932: PCR primează indicații prețioase de la Moscova
- 1954: Numerosi „dușmani” pândeșc realismul-socialist
- Revenirea unui reporter: Cornel Nistorescu
- Magda Mihăilescu: ... Dați „Punguța cu doi bani”!
- Costache Olăreanu despre „starea poeziei” și George Cușnarenco despre Setlacek
- Vocile poeziei: Senghor 90

# 70 de ani de la constituirea Partidului Național Țărănesc

## 1. Partidul Național al Românilor

### 1.1 Geneza Partidului Național Român

• Originea Partidului Național al Românilor trebuie căutată în Adunarea din 4/16 mai 1848 de pe Cimpul Libertății de la Blaj. Atunci s-a ales un comitet permanent, format din 25 de persoane, cu sediul la Sibiu, care a proclamat dorința poporului de a nu accepta unirea Transilvaniei cu Ungaria. Cu toate că nu a putut activa mult timp, amintirea acestui comitet va dăinui. Cind, mai tîrziu, s-a constituit PNR, comitetul său permanent va avea 25 de persoane, sediul va fi la Sibiu, iar activitatea lui politică se va concentra pe refuzul de a accepta unirea Transilvaniei cu Ungaria.



Ion Mihalache

• Partidul Național al Românilor din Banat și Ungaria s-a format la 26 ianuarie/7 februarie 1869, la Timișoara. El reprezenta interesele românilor aflati în regiunile ce nu făceau parte din Transilvania istorică, respectiv Banatul, Bihorul și Maramureșul. Președintele partidului a fost ales Alexandru Mocioni.

• Partidul Național al Românilor din Transilvania (regiunea istorică) s-a constituit în urma conferinței de la Miercurea Sibiului, din 23–24 februarie/7–8 martie 1869. Președinția i-a fost încredințată lui Ilie Măcelariu. Deoarece autoritățile nu recunoșteau deci națiunea maghiară, la 10/22 martie 1869 partidul a fost scos în afara legii. În continuare, PNR din Transilvania a activat o perioadă folosind drept paravan conferințele electorale.

• Partidul Național al Românilor (din Ungaria și Transilvania). Unirea celor două partide și principalele de organizație ale unui PNR unitar au fost stabilite de dr. Ioan Rațiu, George Barbu, George Pop de Băsești și Partenie Cosma, în anul 1880, la Turda. La 30 aprilie–2 mai/12–14 mai 1881, cei 113 delegați din Transilvania și 13 delegați din Banat, participanți la conferința națională de la Sibiu, adoptă hotărîrea de unire a celor două partide sub numele de Partidul Național al Românilor din Ungaria și Transilvania.

### 1.2. Președinții Partidului Național Român

Nicolae Popescu: 1881–1882; Partenie Cosma: 1882–1883; George Barbu: 1884–1888; Ioan Rațiu: 1889–1890;

Vincentiu Babeș: 1890–1891; Ioan Rațiu: 1892–1902; George Pop de Băsești: 1903–1919; Iuliu Maniu: 1919–1926.

### 1.3. Personalități ale Partidului Național Român (1869–1926)

- Alexandru Mocioni, Andrei Mocioni, Valeriu Braniște, Coriolan Bredeceanu, Aurel C. Popovici, Iuliu Corianu, Vasile Lucaciu, Teodor Mihali, Aurel Vlad, Ioan Suciu, Aurel Lazăr, Stefan Cicio Pop, Vasile Goldiș, Alexandru Vaida-Voevod, Mihai Popovici, Ioan Slavici, Octavian Goga, Alexandru Ciura, Octavian Tăslăuanu, Ioan Lupas, Onisifor Ghibu, Ion Agârbiceanu, Sextil Pușcariu, Liviu Rebreanu, Șt. O. Iosif, Aurel Vlaicu.

## 2. Partidul Țărănesc

### 2.1. Geneza Partidului Țărănesc

• Partida Țărănească. Primul partid țărănesc din România a fost creat în 1895 de învățătorul Constantin Dobrescu-Argeș și purta numele de Partida Țărănească. Activitatea acestui partid a fost întreruptă în anul 1899.

• Partidul Țărănesc din România. În 1918, aflat pe front în calitate de căpitan, învățătorul Ion Mihalache reactivă ideea înființării unui partid al țărănilor. La vremea respectivă, Ion Mihalache era președinte al „Asociației generale a corpului didactic primar”. El ia legătura cu Alexandru Averescu și Nicolae Iorga, dar aceștia refuză participarea.

• La 5/18 decembrie 1918, 160 de delegați (învățători, preoți și țărani) din 8 județe sunt convocați la Bucu-

### 2.2. Personalități ale Partidului Țărănesc

- Virgil Madgearu, Ion Răducanu, Nicolae Costăchescu, Eduard Mirto, Cezar Spineanu, Ion Borcea, Nicolae Lupu, Grigore Iunian, Constantin



Iuliu Maniu

Stere, Pan Halippa, Vasile Părvan, Cezar Petrescu, Victor Ion Popa, Gib Mihăescu, Mihai Ralea, Simion Mehedinti.

## 3. Partidul Național Țărănesc

### 3.1. Drumul spre fuzionare

• În ședința din 17–18 iunie 1921 s-a aprobat fuzionarea Partidului Țărănesc cu Partidul Țărănesc din Basa-

rieba (Constantin Stere, Pantelimon Halippa).

• La 19 noiembrie 1922, PNR absorbe Partidul Conservator Democrat (Mihai Cantacuzino, Constantin Xeni, Stelian Popescu, Emil Lahovari, Gheorghe Mironescu).

• La 15 ianuarie 1925, Partidul Naționalist al Poporului (Nicolae Iorga, Constantin Argetoianu) fuzionează cu PNR, acceptând titulatura și programul acestuia. În 1926, cele două partide se separă.

### 3.2. Partidul Național Țărănesc – Fuzionarea

• Tratativele dintre PNR și Partidul Țărănesc în vederea fuziunii încep în mai 1924 între Iuliu Maniu și Vasile Goldiș pe de o parte și Constantin Stere pe de altă parte, pe baza unui program în 10 puncte. Tratativele durează mult timp (doi ani și jumătate), provocând o serie de demisiuni din PNR.

• La 10 octombrie 1926, congresul Partidului Național Român și respectiv congresul Partidului Țărănesc au aprobat în sedințe separate fuzionarea celor două partide. Apare astfel Partidul Național Țărănesc, primul Birou PNT având următoarea alcătuire: președinte – Iuliu Maniu (PNR); vicepreședinte – Ion Mihalache (PT), Nicolae Lupu (PT), Alexandru Vaida-Voevod (PNR), Pavel Brătășanu (PNR); secretar general – Virgil Madgearu (PT); casier – Mihai Popovici (PNR).

În februarie 1927, locul lui Nicolae Lupu, ca vicepreședinte al PNT, este luat de Grigore Iunian.

• La 3 noiembrie 1927, sub conducerea lui Gheorghe Mironescu se organizează Departamentul de studii al PNT. Printre cei care conduc secțiile de studii se află: Alexandru Vaida-Voevod, Stefan Cicio Pop, D.R. Ioanitescu, Ion Răducanu, Grigore Iunian.

• La 17 octombrie 1927 apare ziarul *Drepătarea*. Personalități importante aderă, în 1927, la PNT: C. Rădulescu-Motru, Traian Bratu, Petre Andrei, Stefan Holban, Mihai Racoviță.

## Uniunea Europeană Creștin Democrată sprijină CDR

Pe 7 octombrie, la invitația PNCD, s-a aflat într-o vizită în țara noastră domnul Wim van Velzen, președintele Uniunii Europene Creștin Democrate, președinte al Academiei Creștin Democrate pentru Europa Centrală și de Est, membru al Parlamentului European. Prezent la conferința de presă a PNCD, Wim van Velzen a reafirmat sprijinul UEDC pentru Convenția Democrată Română, pentru candidatul acesta, Emil Constantinescu, la alegerile prezidențiale.

UEDC, a doua forță politică în Consiliul European și în Parlamentul European, este o organizație creștin-democrată, la care sunt afiliate 46 de partide din întreaga Europă. Printre membri UEDC se numără personalități de prim rang ale politicii europene: cancelarul Germaniei, Helmut Kohl, președintele guvernului spaniol, José María Aznar, președintele Consiliului Europei, Leni Fischer. Fiind afiliat la UEDC (după cum remarcă Wim van Velzen), PNCD „apără uneia dintre cele mai puternice familii politice europene”.

Wim van Velzen s-a referit la rezoluția adoptată la congresul UEDC la Ljubljana de susținere a CDR și candidatului său la președinție. Motivul acestui sprijin (a spus Wim van Velzen) este legat de faptul că, în opinia UEDC, „programul domnului Emil Constantinescu și al Convenției este un răspuns mai bun la nevoie societății românești”.

Președintele UEDC s-a declarat șocat de metodele folosite de actualul guvern pentru manipularea alegerilor. „Acesta manipulă prin campania telefoanelor, sănătatea de necrezut. Dar este de asemenea (de necrezut) și campania prin videoclipuri, ce are ca unic scop să-i învinuască pe candidați fără nici o dovadă, fără să se asume în schimb nici o responsabilitate pentru ceea ce ei, guvernările, au făcut în ultimii 6 ani”. Referitor la *Contractul cu România*, Wim van Velzen a fost de părere că el conține prevederi foarte bune pentru evitarea excluderii sociale, pentru lupta împotriva corupției, pentru restituirea bunurilor confiscate de comuniști, lucruri care, dacă ar fi realizate, ar așeza România pe fără normalitate. „Accentul pe care îl punem pe noi locuri de muncă este de o mare importanță”, a subliniat Wim van Velzen, „pentru a le da oamenilor o perspectivă, un viitor”. A sosit momentul unei schimbări, a opiniei președintelui UEDC: „Dacă vă amintiți, în timpul ultimei mele vizite aici am spus că Iliescu nu și-a dată şansa și acum este momentul unei schimbări. Eu sun aici pentru a sprijini moral și să mai mult posibil campania CDR, candidatura la președinție a domnului Emil Constantinescu și, bineînțelea, pe toți candidații CDR pentru Parlament”.



## Portret de politician: REMUS OPRIŞ

**Dominule Remus Opriş, spuneți-ne, pentru început, cum se hotărăște un medic psihiatru să intre în politică?**

În ce mă privește, am intrat în politică încet-încet, dar din convingere. N-am făcut politică încântă de '89, însă am fost sensibilizat de anumite experiențe trăite în familie. Tatăl meu, membru PNT, a fost arestat politic. Aflasem de existența acestui partid și de tot ce s-a întâmplat cu el.

Cîți ani a fost închis tatăl dv?

13 ani. Pe mine m-a conceput între două închisori. L-am cunoscut cînd aveam 7 ani și am avut avantajul să trăiesc în lumea foștilor deținuți politici, aşa încît educația mea n-a însemnat doar ceea ce se spunea la școală. Am cunoscut – și drept, nu la nivelul altora – ce înseamnă Securitatea și de aceea, pentru mine, viața de după revoluție a fost efectiv o eliberare. La vîrsta liceului, pentru că aveam aptitudini, îmi dorise să fac Facultatea de Drept, ceea ce era imposibil, deoarece aveam nevoie de o recomandare de la organizația județeană UTC, o caracterizare, iar cu originea mea nu o puteam obține. Deci, ca să revenim, m-am considerat suficient de motivat să fac politică și nu a fost o întâmplare înscrisarea mea în PN'TCD. O bună parte din lideri îmi erau cunoscute și stiam dimensiunile jertfei lor și spre ce anume tind ei. În plus, de ce cred că un medic trebuie să facă și politică: conceptual de stare de sănătate, conform Organizației Mondiale a Sănătății, se definește nu ca absență a bolilor, ci ca o stare ce îți indică existența unei bune stări fizice psihice și sociale. Dacă medicul poate să asigure sănătatea fizică sau psihică, numai făcind medicină, sănătatea socială el nu o poate asigura. Iar sănătatea socială le influențează pe celelalte două. Întrîn în viață politică, m-am axat, lucrînd în cadrul Parlamentului în Comisia de sănătate și familie, chiar pe această interfață: protecție socială și reformă sanitată.

Socotiti că poporul roman este un popor bolnav! Întrebarea mea nu are un sens figurat.

Cred că este un popor, care, biologic, începe să cumuleze anumite carențe ale lipsei de bunăstare. Fenomenul de îmbătrînire demografică este alarmant, cu derulare în viitor, iar stoparea lui va fi foarte dificilă. În ultimii ani, populația țării a scăzut – nu doar prin emigrare – cu 200.000. Se așteaptă în următorii 4 ani o scădere cu încă 100.000. Romania este țara cu speranța de viață cea mai scăzută din Europa. Un bărbat, în țara noastră, trăiește cu aproape 4 ani mai

puțin decit unul din Albania. Patologia vîrstei a treia nu este suficient de bine supraveghetă, iar protecția socială pentru vîrstnici este aproape inexistentă. Indicatorii morfolozi de dezvoltare ai adolescentului (înălțime, ritm de dezvoltare etc.) arată o stagnare, ba chiar un fenomen discret de rămînere în urmă. Nu vreau să pun totul pe seamă degradările vieții economice, dar se cunive să arătăm cu degetul că există o responsabilitate a factorului politic.

**Ce propune CDR pentru redresarea sănătății?**

De peste un an, în cadrul CDR s-a elaborat un program de reformă a sistemului de sănătate, la perfectionarea căruia s-a lucrat continuu. A fost constituită Convenția Medicilor Democrați, o structură a CDR, ce cuprinde nu doar medici din asociațiile profesionale ale PN'TCD și PNL, ci și o serie de medici neînregămati în partidele Convenției, dar care doresc să facă parte din această structură. Avem relații de parteneriat cu Camera Federativă a Medicilor, cu Colegiul Farmaciștilor, cu Asociația Cadrelor Medici Medicale. Această structură constituie o puncte de legătură spre organizațiile nonguvernamentale, care, în viitoarea guvernară, va trebui consolidată. Contactul cu organizațiile nonguvernamentale reprezintă un punct important în proiectul nostru de reformă, și iată că, deja, am intrat în programul CDR.

**Ce ne puteți spune despre bugetul acordat sănătății și despre opțiunea dv. într-o asistență medicală privată și una asigurată integral de stat?**

Chiar în acest interval în care ne-am aflat în opozitie, noi am promovat una dintre cele mai importante legi ale reformei sanității, și anume Legea de reinființare a Colegiului Medicilor din România.

Aproape doi ani, ea a fost obstaculată în Parlament de către Ministerul Sănătății, care a încercat să creeze un paralelism legislativ prin înființarea Ordinului Medicilor, în prezent auto-desființat. Această lege este în continuare obstaculată în aplicarea ei. Sperăm ca, după 3 noiembrie, să poată funcționa, pentru că este prima lege care, după revoluție, își propune să reorganizeze corpul medical românesc și să organizeze un cadru deontologic. O a doua lege – cheia de boltă a reformei sanității – este Legea asigurării de sănătate. Proiectul de lege elaborat, care a trecut prin Senat cu foarte mari dificultăți și asupra căruia s-a opus Comisia de Sănătate (care a adus foarte multe amendamente),



Remus Constantin Opriș s-a născut la 20.11.1958. Absolvent al Universității de Medicină din București 1984; specialist în psihiatrie, din 1993. **Experiență profesională:** Medic la Spitalul Județean din Ploiești, 1984–1987; medic la dispensarul din Singuri, jud. Prahova și ICRAL (Ploiești), 1987–1989; medic psihiatru la Polyclinică Cîmpina și la Spitalul Gheorghe Marinescu (București), din 1990. **Activitate politică:** membru PN'TCD din decembrie 1989; Membru susținător al AFDP 1990; Președinte al Organizației de Tineret a PN'TCD, 1991–1994; membru al Parlamentului și al Comisiei de Sănătate și Familie a Camerei Deputaților, 1992–1996; vicepreședinte PN'TCD, din ianuarie 1996; Director de campanie electorală al Convenției Democrație Române, august 1996. **Activitate parlamentară:** *Initiative legislative:* Legea exercitării profesiei de medic și organizarea Colegiului Medicilor; Proiectul de lege privitor la reorganizarea asistenței medicale din psihiatrie. Amendamente și contribuții legate de: Proiectul Legii de organizare a activității de medicină legală; Proiectul Legii de asigurări sociale de sănătate; Proiectul Legii privitor la protecția muncii; Reorganizarea Societății Române de Cruce Roșie.

este inspirat de legislația germană, care a creat unul dintre cele mai solide sisteme de protecție socială din Europa.

Vă rugăm să enumerați cîteva elemente concrete ale acestei legi.

Legea își propune să creeze un fond național pentru asigurarea de sănătate, administrat de Casa de Asigurări de Sănătate. Acest fond va fi compus din contribuții, atât ale patronatului cit și ale salariaților, care vor fi inițial de 7%, apoi vor scădea la 5%. Nu se exclude, pentru început, și o alocație bugetară. Procente de care v-am vorbit nu înseamnă o sporire a impozitării, ci o redirecțiere a ceea ce statul deja încasează, fără ca cetățenul să aibă un control asupra a ceea ce a dat. Ideea noastră este de a face asigurări, nu în raport cu factorii de risc, aşa cum este în America, ci în raport cu veniturile salariale sau cu cele patronale. Pentru cei care nu pot să achite aceste contribuții (familii săraci, someri etc.), ele pot fi acoperite din bugetele locale. Principiile care vor sta la baza acestei legi vor fi principiile autonomiei gestiunii fondurilor, principiul subsidiarității și al solidității sociale.

**Sinteză pentru privatizarea serviciilor medicale?**

Sigur că da. În special serviciile pentru asistență medicală primară pot fi foarte repede privatizate. De fapt, odată cu apariția Legii privind asigurarea de sănătate, se va lăsa po-

sibilitatea fiecărui medic de a face contract cu Casa de Asigurări, iar astăzi privatizare vine de la sine. Retribuirea medicului se va face în raport cu numărul de consultații și cu numărul de pacienți, conform unei scheme de retribuire, Casa de asigurări fiind cea care va face plățile medicului și personalului care lucrează în acel cabinet. Vor fi medici foarte bogăți și alții mai puțin bogăți, în raport de prestația lor. Cît privește relația pacientului cu medicul, se exclude peșcheșul bine cunoscut acum. Tot în cadrul acestei legi, există posibilitatea de asociere a medicilor, aşa cum există în Occident. De pildă, un tîrn absolvent, căruia îi va fi mai greu să lucreze singur în sistem de la început, poate lucra initial pe lîngă medici cu experiență, cu renome, ceea ce va fi benefici pentru integrarea lui, dar și din punctul de vedere al experienței pe care o poate căpăta. Odată cu aplicarea acelei legi, se va pune capăt sistemului actual, atât de defectuos, de compensare a medicamentelor. Costul lor va fi inclus în asigurarea de sănătate. Legea aceasta a fost născută și totodată blocată de PSDR, care a avut o atitudine duplicitară. PSDR a rămas cramonpat de sistemul de organizare deficitar, un sistem care depinde în exclusivitate de buget și pe care-l lasă moștenire. Cei din actuala conducere politică s-au dovedit și prosti manageri, pentru că și atunci cînd au avut bani, n-au știut să-i folosească. Anumite programe, oferite de Banca Mondială, prin care se puteau atrage fonduri serioase, nu au avut o urmare concretă, pentru că nimeni nu s-a ocupat de alcătuirea proiectelor. În total, cei care au fost responsabili cu sănătatea în actuala legislatură au demonstrat o proastă gospodărire și nechizionă. Dorim să punem capăt anchilozației în vechiul sistem centralizat, prin descentralizarea lui. Păstrarea colaborării cu asociațiile profesionale ne va permite să dezvoltăm programe de sănătate cu sprijinul lor. Apoi, trebuie menționată colaborarea cu unitățile medicale confesionale. A existat experimentul CHRISTIANA, pe care Ministerul Sănătății l-a dislocat; era o premieră la noi, un experiment, în care își dădeau mină Ministerul Sănătății, asociația CHRISTIANA și Biserica ortodoxă. Astfel de unități au putut juca un rol extrem de important în probleme copiilor străzi, a bătrânilor, a orfanilor, etc. Un alt punct al programului nostru este intenția de a aduce în atenția oamenilor faptul că starea de sănătate nu este doar o problemă a cetățeanului, ci și a colectivității. De aceea dorim să lăsăm mai multe atribuții comisiilor care se ocupă cu probleme de sănătate, în administrația locală. În aceste comisii sunt și medici care sunt, totodată, autorități locale. Aceste comisii locale pot dezvolta programe specifice, zonale. Pentru că problematica este diferențiată, nu numai în raport cu vîrstă, ci și în raport cu zona (poluare etc.). Nu Ministerul Sănătății, de la centru, stabiliește problematica fiecărei zone, ci medicii din teren.

Dar ca să poată funcționa, legea de care vă vorbesc trebuie însoțită de un consistent pachet de legi.

Ca medic psihiatru și politician, care este păreră de PSDR, referitor la opinia, conform cărei politicienilor ar trebui să li se facă în prealabil un control psychiatric?

O evaluare a stării de sănătate este utilă oricui dorește să se angajeze într-un post public. Deci și politicianul, a cărui răspundere este foarte mare, își poate face un control medical, inclusiv psychiatric, dar diagnosticul trebuie să rămînă confidential și nu poate reprezenta un factor de departajare. Rămîne la latitudinea lui, dacă dorește, sau nu, să-și facă public diagnosticul.

A consemnat RODICA PALADE

## POLIROM



colecția PLURAL  
NOUTĂȚI



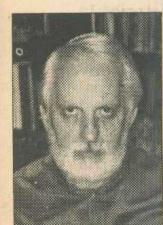
Gabriel Andreeșcu  
**Naționaliști, antinaționaliști...  
O polemică în publicistica românească**

Stelian Tănase  
**Revoluția ca eșec  
Elite & societate**

**În pregătire:**  
Michel de Certeau – *Fabula mistică*  
Nikolai Berdiaev – *Sensul istoriei*

comenzi la CP266, 6600, Iași  
Tel.&Fax: (032)-214.100; (032)-214.111





S. DAMIAN

## Omul care își ascunde umbra sau

### despre vina Președintelui

Nu e de mirare că selecționind cu migală echipa care s-a dedicat elogierii meritelor sale, Președintele nu acordă însemnată contribuție pe care o pot aduce la această treabă oamenii de cultură. În calculele sale, ne-păsătoare la trezării emotionale, el se lasă ghidat de interese, judecă fiecare acțiune în relație cu foloasele domniei. Dintre toate activitățile de stat, cultura și sacrificată cel mai repede, fără măstrări de conștiință. La ministerul de resort, în posturile cheie s-au stărecut nu doar executanți mărginii, văduviți de orice relief, care nu ascultă decât de indicații și instrucțiuni, dar și huligani notorii, care l-au servit cu zel și pe predecesor, specimene certate cu morală, mistuite de ciudă și de nepuțințe. Ei sunt plasati în acele locuri de răspundere, de unde vor încarcera creația autentică și vor încerca să intimideze și să niveleze spiritele iconoclaște. Nici nu-i pasă Președintelui de fundătura în care e îngheștă inspirația inovatoare. Putem face presupunerea, fără riscul de a greși, că Ion Iliescu contemplă cu vădit dispreț agitația breslei literare, artistice, științifice.

#### Un pact (ambigu) cu intelectualii

Luind act de ostilitatea cu care îi întâmpină „o anume parte a presei”, recalcitrantă, pe care o întește la rîndul lui, continuu, la stilul infamei, dar n-o mai poate eradică în maniera antecesorului, Președintele s-a răzgindit parcă în lunile din urmă și vrea acum, prin abili mijlocitori, să stabilească un contact cu acei intelectuali care par maleabili. În această fază de defensivă, a replicii în disputele de idei, el nu pretinde atât înrolarea necondiționată a creatorilor de partea regimului, cît dezertarea din baricada adversă. Atât îl ajunge. Respectarea neutralității, încurajarea „apolitismului”, disponibilitatea pentru alte preocupări – cine alege această conduită cuminte, din intelectual dresat, este răsplătit cu onoruri, și chiar – culmea! – cu prerogative sfidător politice, de ministru, de șef și viceșef al Academiei, de director de teatre etc. Masurat cu precăritatea trafului suportat de un cetățean oarecare, exercițiul cultural nu produce nici el un venit mai suculent; editurile și revistele onorează rareori colaborările, majoritatea scriitorilor și artiștilor se pling, întii de toate, de sărăcie. Profitând de agravarea crizei materiale, Președintele scontează pe un mijloc solid de presuire. De acolo, de la fundațile și instituțiile finanțate generos de șeful statului, se pot scurge fonduri îmbogătite de existență, ele ar garanta comenzi, credite, contracte ambițioase. Se poate, de aceea, anticipa o regurpare a unor forte literare și artistice în jurul unor centre oficiale sau semioficiale. Va fi la modă cochetarea unor creatori cu partidul de guvernămînt, care distribuie pungile cu bani, și chiar cu mesagerii Președintelui, prin care se nădăjduiește o echilibrare a bugetelor. Ca să justifice compromisurile dezonorante cu Puterea, autori cam labili vor pretinde, desigur, că au învățat bine lecția înregimentării simulate, că și în pactele iscălite cu Ceaușescu ei au apărăt, de fapt, ne-

strâmutat integritatea lor de creatori. Cît despre manipulare, ei vor pretinde că nu se vor lăsa trași pe sfoară, iar cel păgubit și care va ieși din afaceri cu buzele umflate va fi noul Mecena, Ion Iliescu. În acest punct ei se însează oricum, neobservînd că se iau la încreere în violențe cu o vulpe bătrână, ca Președintele, un as al intrigilor și al colportărilor. Ei nu pot decât pierde în această cursă a vanității.

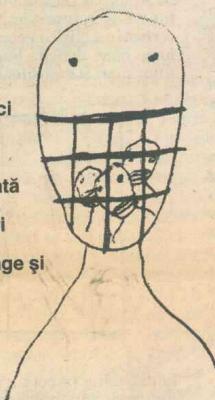
Și în contactul cu oamenii scrisului, ca și în platforma cu care mobilișază păturile largi ale populației, Ion Iliescu recurge cincis la mirajul naționalismului. El e convins că în acest fel întărește unitatea cu masele în sco-

• Strategia dedublării adoptată de șeful statului român se regăsește pe toate treptele de exercitare a autorității. • Se folosește un limbaj pentru afară și un altul pentru înăuntru (perpetuarea rigidității vechiului regim, cu mici rectificări). • Planul conspirativ de a conserva un bastion izolat de comunism. • Tactică ascunderii adevărului exprimă esența retrogradă a regimului Iliescu. Ea e determinată de: a) doctrina de conducere a treburilor țării, marcată de duplicitate, b) dorința de a acoperi păcatul originar, al răsturnării din decembrie 1989, inecată, fără necesitate obiectivă, în singe și asasinate, c) refuzul de a accepta dezbaterea critică a erorilor comise. • Cum s-a născut un fanatism fără baza teoretică a comunismului, fără un obiect de fixație. • Uzurparea puterii și consecințele ei pentru un tip aparte de cult al personalității. •

puri electorale, unitate nutrită din irațional și superstiție milenară. Sint direcții de acțiune pe care le-am examinat. Revenind la biografia, ne-transparentă pînă la capăt, a lui Ion Iliescu, am subliniat că în cultul personalității sale se ivesc asperități, lîmitări. O stăvîlă greu de trecut este chiar conceptual de dedublare, care determină, cum am văzut, strategia politică și își pune pecetea asupra iradierei ca figură charismatică a șefului statului. Dacă motorul întregului complex clădit pe ambivalentă e continut în prezența de neconfundat a Președintelui, el e defavorizat de soartă în ochii admiratorilor săi din principiile enumerate. Conspirativitatea nu concordă cu lumina și pompa. Despre una din fețele Conducătorului nu se poate scrie tocmai fiindcă este ascunsă, zonă tabu, marele secret. Evident, lipsește un factor indispensabil în dezlinșuirea fără margini a cultului personalității. Apologetii sint incrinăți în sinea lor că performanța lui Ion Iliescu, așa cum va fi celebrată de posteritate, rezidă în sforțarea eroică de a salva ceea ce nu se vede la suprafață, corpul sistemului îngropat, situat sub linia de pluțire. Dar despore asta nu pot încă vorbi degajat. Este bastionul solitar de comunism, păzit cu strănicie, de neghicit, la care nimeni nu are acces, ținut pregătit pentru ziua X, cînd se vor înmulți centrele de rezistență, cînd va fi posibilă refacerea utopiei Revoluției. Ne întîmpină, aşadar, în hagiografia oficială a Președintelui incomplet, scindat, mutilat de circumstanțe, fortat să acopere sub văluri (ce nedreptate a istoriei) partea cea mai inventivă, tenace, vitează – devotamentul său leninist.

#### Inconvenientul de a purta o mască

În caz că ar căuta un autor apt să compună, ca Machiavelli, un tratat asupra puterii în maniera *Principelui* – o ipoteză, firește, fantozistă –, acesta ar trebui să aibă o reprezentare cît de cit plauzibilă despre arta de a guverna în contemporaneitate a cuiva care a fost comunist, a uzurpat Puterea tocmai în clipa cînd i-s-a cerut să se distanțeze public de vechea adezivie, a continuat însă în intimitatea sa să se dedice misiunii revoluționare, cîtezînd un joc dublu, pe muchie de cuțit. N-ar fi deplasată acum curiozitatea de a descoperi ce anume a mai rămas viu din cel de-al doilea ego al lui Ion Iliescu, prin care el persistă și fi soldatul cauzel proletare, neclintit discipol al citorilor comunismului. Ce falitate, Președintele nu se mai poate însă nicăieri legitima cu adezivie sa reală, nu-și poate destăinui identitatea! Cu cine mai poate sta el în tînhă de vorbă despre trecutul de luptă, despre romantismul visului militant, cînd își poate scoate masca și abandonă corvoada de a zîmbi crîspat, prefăcut, unde se poate mișca liber, spontan, la cheremul dispoziției sale imediate de spirit? Îmi pot imagina că mai sunt puțini, extrem de puțini pri-



vilegiați care să sustină că pătrund în unghele sufletului acestui om, că-i străpung toate zalele psihicului.

În paranteză: care a fost exact compoziția echipei de sec, cei inițiați în dedesubturi întreprinderii aveneruoase, în cercul cărorul el vorbea deschis – nu se poate încă nici măcar specula. Cel puțin unul dintre combatanți, probabil principalul, este sigur identificat, deoarece a fost blasgoșolit de la început, pe față, cu maximum de prerogative și a dirijat de atunci mersul navei în văzul tuturor, pe punte, rezistînd la toate fluxurile și refluxurile. M-am străduit să argumentez o supozitie: că el este și căpitanul celor asunși, șeful secret, răspunzător de decizii subterane (ceea ce nu vor să recunoască prea mulți). Pe parcurs, au sărit voluntar de pe covoră sau au fost debarcați cu forță complotiști ratăti ca: Nicolae Militaru (prea obtuz, rigid, inadecvat pentru etapa de ridi-

care a vasului, fie și fragmentară, la suprafață), Silviu Brucan (zgomotul, de o vanitate incomodă, atâtă să umple zi de zi manșetele gazetelor eu revelații de senzație), Petre Roman (tinărul în pulover, expert în limbi străine, bun de folosit în propagandă exterană, care nici el n-a fost în stare să-și subordoneze orgoliul cauzei și să simtă tentat să interpreteze apoi rolul unui Brutus, spre deziluzia maestrului său) și alții. De consecință că toti cei care au capotă n-au îndrăznit să fie vindicativi, cu toate că il urăsc pe învingător, pe Președintele, și n-au comunicat nimănui frîntura din taina pe care o cunosc, probabil luînd foarte în serios avertismentul că vor plăti cu viață răbufnirea de indiscreție. Sirul celor decedați în împrejurări neclare și lung, de la generalul Guse la aviatorul Maluțan.

În vestitul roman a lui Robert Stevenson, filmat în felurite versiuni pînă acum, dubla personalitate e tratată ca o bifurcare de conștiință, o anomalie a fizicii, subiect de investigație medicală. Onorabilul Dr. Jekyll nu știe prin ce coclauri cutreieră noaptea reversul ființei sale, Mr. Hyde, sferele lor nu se intersectează nici pe versantul memoriei. Asocierea figurilor nu este revelatoare aici, ne găsim pe alte coordonate. Dubla viață a Președintelui e premeditată în toate amănuntele, comportamente ale unui ansamblu unitar. Stratagema concepută meticuloasă și menită să păcălească astinență. Ea implică rigoare, cernere vigilanță, consecvență, pentru a nu se încurca planurile și a nu se produce o deconspirare. Fiind lucidă și programată, această ambivalentă riscă totuși să tulbere echilibrul interior, cîci permanentă disimulare macină energiile, usucă tot ce a mai rezistat viu, creator, original. Din panica lăuntrică, născută în practica dedublării sau în urma remușcărilor, după faptele de neierăt sau ca rezultat al friciei spasmodice de pedeapsă, cum s-a petrecut cu Macbeth, din acest zbumic nu răzbutește nimic în exterior. Dar nu despre destinul individual al lui Ion Iliescu am asternut aceste considerații, ci despre gigantul bluff al președintelui său în favoarea democrației, una din farsele impletecice, de prost gust ale veacului nostru.

Pornind de la comentarea acelei secțiuni din analiza admirabilă a lui H.-R. Patapievici, consacrată rolului Președintelui, analiză îmbogățită de mine cu unele accente, spațiul disproportionat mi se pare totuși de justificat prin importanța dezvăluirilor într-un caz primordial. Abia de acum înainte ar trebui să îndeplinească restul făgăduelii facute, și anume de a releva alte puncte de simultaneitate în opinii cu autorul din *Politice* (observațiile despre hipertrofia eului autohton sau profesionișe sa de credință pentru liberalism ca soluție politică de depășire a crizei). Nu tăgăduiesc că la lectura volumului am remarcat și locuri unde nu ader la alergiile mărturisite (neîncrederea totală în propensiunea colectivistă, reacțiile elitiste), delimitări pe care sper să mi se permită să le formulez.

#### ABONAMENTE CU MARE REDUCERE LA REDACȚIA „22”

Forate avantajos pentru cadre didactice, elevi, studenți, pensionari, fosti detinuți politici și veterani de război:

- Numai 4.500 lei pe 3 luni, cu expediere la domiciliu;
- Numai 4.000 lei pe 3 luni, cu ridicare de la redacție;

*Practic jumătate din exemplarele primele sint gratuite.*

Pentru celelalte categorii de cititori abonamentele sunt, de asemenea, cu reducere:

- 4.000 lei pe 3 luni (reducere 34%);
- 5.500 lei pe 3 luni (reducere 40%), în aceleși condiții.

Cei interesati să rugați să achite la sediul redacției (Calea Victoriei 120) sau să expedieze prin mandat poștal suma corespunzătoare, pe adresa: *Revista “22”, cont 45103532 BCR*

*Filiala sector 1, Calea Victoriei 155, Bloc D1, București.*

Adeverințele (talon de pensie, adeverințe școlare etc.) valabile un an se expediază pe adresa: *Revista “22” Calea Victoriei 120, sector 1, București, cu specificarea pentru Serviciul de Difuzare.*

Abonamentele cu reducere  
sunt sponsorizate de  
Asociația EST-LIBERTÉS



DANIEL DĂIANU



## Mersul transformării\*

III

### Politica publică ca politică națională

Dacă nevoia de politică publică nu poate fi contestată, natura și sfera de cuprindere ale acesteia au fost și rămân un obiect de dispută aprigă. Clarificări în acest sens sunt cu atât mai actuale pentru țările postcomuniste, având în vedere de unde vin și încotro încearcă să se îndrepte acestea. Afirmă acest lucru și pentru că s-ar putea să pară ciudat a accentua nevoia de politică publică în circumstanțele istorice ale transformării fostului stat totalitar. Mai ales că o astfel de argumentație ar putea fi capitalizată de cei interesați într-o direcție opusă mersului firesc al transformării, al metamorfozării și retragerii structurale a statului din economie. Și totuși un asemenea risc nu trebuie să ne opreasă de la a evidenția nevoia de politică publică, privată ca demers intelligent și judicious calibrat, pus în slujba modernizării.

Să fiu mai explicit, făcând, de pildă, referire la efectele globalizării în spațiul economic mondial. Există astfel opinii conform cărora globalizarea ar face anacronică sau ineficace politică publică ca politică națională. Unele voci, de pildă a cunoscutului expert în management Kenichi Ohmae, afirmă că statul național ar fi caduc și pe cale de rapidă dispariție ca relevanță economică. Dincolo de dimensiunea sa ideologică, o vizionare ca cea menționată nu și găsește – cel puțin pînă acum – suficiență valabilă în realitate. Ceea ce economiștii numesc „legea prețului unic“ (*one price law*) funcționează numai ca tendință și imperfect, iar pretinsa mobilitatea a factorilor de producție este mult prea incompletă și asimetrică în lumea contemporană. Să ne gîndim, de exemplu, la faptul că forța de muncă nu poate circula conform preceptelor acestei viziuni sau la modul în care este generat progresul tehnologic – în funcție de calitatea „mâncunchiurilor“ de tehnologii, cum ar spune Michael Porter. Or, geneza acestor mâncunchiuri nu poate fi pusă numai pe seama întimplării. Ca să nu mai vorbim de considerente de securitate națională, care presupun privilegierea unor sectoare judecate ca fiind strategice.

### Statul-națiupe poate fi un potent instrument de modernizare

Este neîndoilenic că există factori cu acțiune de globalizare – și aici putem include și valori și norme proprii civilizației industriale; iar acești factori afectează condițiile de aplicare, eficacitatea măsurilor de politică publică. Și totuși globalizarea nu trebuie identificată cu uniformizarea și, mai ales, egalizare de condiții – mai cu seamă dacă observăm cum globalizarea poate coexista cu menținerea (sau chiar adâncirea) unor discrepanțe economice. În plus, dacă orientăm atenția către zona „soft“ (moale) a unui agregat social, cea care asigură coeziunea socială și care, mai departe, permite definirea ansamblului ca societate, lucrurile devin și mai delicate. Societățile naționale, ca agregate structurate economic și politic, au identități culturale cu o pronunțată dimensiune afectivă; oamenii nu sunt androizi, iar nevoie de identitate se manifestă la nivel de „familie mică“ (propriu-zisă) și de „familie mare“, adică de comunitate. Aceste identități și relația lor cu politică publică au putere explicativă în ceea ce privește performanțele pe termen lung ale unei entități național-statale.

Legat de cele amintite mai sus, merită să aduc în discuție o idee centrală a lui Ernest Gellner, și anume că statul-națiupe poate fi un foarte potent instrument de modernizare a unei comunități. Lumea este formată din agregate sociale național-statale, care fac revelația unor dinamici economice diferite. În fond, dacă am trăi într-o lume atomizată, în care granitile (nu numai de ordin geografic) nu ar conta, nu ar trebui să sesizăm discrepanțe substanțiale între spații naționale și regiuni. Tocmai de aceea are sens să gîndim în termeni de diferențiale în ceea ce privește calitatea structurilor economice naționale și a politicilor economice naționale.

Și dacă admitem raționalul de mai sus, se cuvine să reflectăm la politică publică, care înseamnă macroeconomie, politică industrială în sens larg – privind inclusiv investițiile străine, educația și dezvoltarea infrastructurii –, politică comercială, politică socială și, nu în cele din urmă, ideea sau întreținerea (rezervarea) unui model de societate ipostaziat în

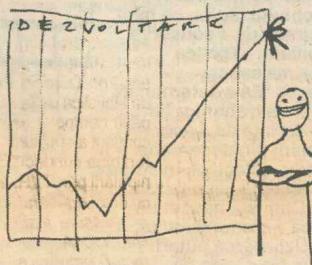
valori, principii și lant social. Aici, desigur, putem considera și funcționarea pe baze explicite, sau implicite, a unui contract social între cetățean și autoritatea mandatată să gestioneze treburile publice.

Politica publică are – sau trebuie să aibă – înăuntru cimpul său de acțiune și funcționarea de reguli și proceduri, fără de care ea însăși ar degenera în discripționism nociv pentru economie și societate în ansamblu.

### Problema nu este dacă statul intervene în economie, ci cît și cum intervine

Nu cunosc exemple de ajungere din urmă (*catching-up*) în istoria economică modernă care să nu împlică un remarcabil efort vizionar și o consistență politică națională. Prin urmare, problema nu este dacă statul intervine sau nu în economie, ci natura și sfera intervenției autorității publice – cît și cum se intervine.

Lumea capitalistă este foarte pestriță în privința calității politicilor publice. Astfel, deceniiile trecute în America Latină oferă numeroase situații de cum nu trebuie intervenit în economie; populismul exacerbat în politica economică, finanțarea inflaționistă a unor mari deficite bugetare, crearea și întreținerea unor mari și costisoitoare sectoare publice, substituirea



la extrem a importurilor și protecția *sine die* a unor industrii neperformante, clientelismul social și politic, mari inegalități în venituri etc. Sunt caracteristici ale unui model devenit „clasic“ prin vîcile sale de fond. Iar cauză exemplară de declin care urmează aplicării acestui model este Argentina peronistă a anilor '50 și '60, care, dintr-o din cele mai prospere țări în perioada interbelică, a alunecat rapid pe toboganul declinului. Și Venezuela, o țară cu mult petrol și alte resurse naturale, a făcut revelația unei surprize de defectuoase administrații publice, iar lista poate fi continuată.

Să avem altă exemplu, în Asia de Sud-Est, unde politică publică s-a soldat cu rezultate remarcabile. La baza succesului tigrilor asiatici a stat protejarea cu strictețe a principalelor corilei macroeconomice (evitarea deficitelor bugetare mari și, uneori, chiar realizarea de surpluri), o rată de economisire înaltă și o intervenție selectivă în economie (politica industrială). Totodată, impresionează la aceste țări accentul deosebit pus pe stimularea exportului (orientarea economiei spre export), sprijinirea educației ca factor de producere a capitalului uman și dezvoltarea infrastructurii.

Morală ce se degăjă este: construcția unei politici publice inteligente și eficace nu este o treabă ușoară, având în vedere riscurile de a comite erori

### Librăriile din țară în care găsiți în fiecare săptămână revista „22“:

- Craiova – Librăria Humanitas, Str. Bălcescu nr. 13, tel. 051/41.22.60
- Ploiești – Librăria Humanitas, Str. Gheorghe Doja nr. 141 tel. 044/12.63.40
- Pitești – Librăria Humanitas, Pasajul Victoriei nr. 89 (în incinta Galeriei de Artă Naivă), tel. 048/68.10.97
- \* • Arad – C&M Anticariat, Str. Lucian Blaga nr. 2-4, tel. 057/21.77.49

• Bacău – Librăria Humanitas, Str. N. Bălcescu nr. 12, tel. 034/14.60.42

• Brașov – Biblioteca (în incinta Agenției Teatrale), Str. Republicii nr. 4, tel. 068/14.41.38

• București – Librăria Sadoveanu, Bd. Magheru nr. 6, tel. 211.29.65; Librăria Humanitas (Librăria din fundul curții), Calea Victoriei nr. 120; Librăria Humanitas Kretzulescu, tel. 613.50.35

• Constanța – Librăria Sophia, Str. Dragoș-Vodă (în dreptul Prefecturii), tel. 041/61.50.77

• Iași – Librăria Humanitas, Piața Unirii nr. 6, tel. 032/21.55.68

• Piatra-Neamț – Librăria Humanitas (în incinta Galeriilor de Artă „Lascăr Vorel“), Str. Stefan cel Mare, tel. 033/21.20.15

• Sibiu – Librăria Humanitas, N. Bălcescu nr. 16, tel. 069/21.14.34

• Timișoara – Librăria Humanitas, Str. Mercy nr. 1, tel. 056/13.31.80

• Tîrgu-Mureș – Librăria Humanitas-Palas, Piața Traiană nr. 57, tel. 065/16.78.63

• Turnu-Severin – Librăria Humanitas, Str. Crișan nr. 25 (Casa Tineretului), tel. 052/32.69.31

în mod recurrent, de a produce esecuri istorice în programele de dezvoltare. Mai mult, se poate argumenta că, în situația statelor postcomuniste, apare o incapacitate aproape funciară de administrare, izvorită – inclusiv ca atitudine – din moștenirea perioadei comuniste. Și totuși această situație de fapt și starea mentală nu pot anula problema în sine, adică nevoia de a reuși concentrarea de eforturi pentru modernizare<sup>1</sup>. Aș mai remarcă faptul că în țările dezvoltate există un consens asupra necesității ca politica publică să se îngrijească de asigurarea stabilității macroeconomice, de dezvoltarea educației și infrastructurii, pentru favorizarea creșterii economice durabile.

Marea întrebare este deci cum să se edifice o politică publică de liberalizare care pe de o parte să deschidă energiile reprimate de sistemul de comandă, iar pe de altă parte să soluționeze probleme care reclamă intervenția statului fără a reinvia demoni ai gîndirii și practici totalitare.

### Trei mari provocări

Putem considera că țările postcomuniste se confruntă cu trei mari provocări în procesul de transformare: a) construcția (modernizarea) instituțională; b) rezilieră de creștere economică rapidă pentru ajungerea din urmă a țărilor avansate (*catching-up*); c) asigurarea stabilității sociale și politice.

În legătură cu aceste provocări, doresc să fac cîteva observații inițiale. În primul rînd, este de reliefat contextul istoric și politic al inițierii transformării, adică trecerea de la sistemul de comandă la democrație politică și economică. Subliniez dimensiunea politică a transformării, intrucăt ceea ce particularizează „mareea schimbare“ declanșată – în general<sup>2</sup> – după 1989 este obținerea de libertăți politice, democrația politică. De aceea, se poate avansa teza că în țările postcomuniste din Europa Centrală și de Est o formulă autoritaristă<sup>3</sup> de guvernare a transformării economice ar fi responsabilă de instabilitate<sup>4</sup>. Această teză poate fi judecată din perspectiva evaluării relevanței altor experiențe de modernizare – de exemplu, cea asiatică, unde se remarcă un pronunțat autoritarism. Se poate observa și disocierea făcută într-modernizare și creșterea economică, deși, într-un sens foarte larg, prima s-ar referi și la al doilea proces ca expresie a calității funcționării instituțiilor (deci a spațiului agregat). Totodată, invingerea încordării structurale și stabilizarea macroeconomică durabilă sunt incluse sub genericul realizării de creștere economică rapidă și susținută, deoarece sunt strîns interrelaționate cu aceasta din urmă. În fine, fiecare din cele trei mari provocări nu poate fi surprinsă de grila analitică convențională exprimată de formule noționale, ca liberalizarea prețurilor, stabilizare, privatizare sau deschiderea funcțională a economiei.

<sup>1</sup>Fragmente din introducerea cărții în curs de apariție *Transformarea ca proces real. De la comandă la piață*, București, ed. IRLI.

<sup>2</sup>În afară de situația cînd modernizarea ar fi vizată ca „disoluție“ într-un spațiu transnațional modernizator – cum ar putea fi considerată Uniunea Europeană în termeni idealisti. Dar este realistă o asemenea viziune?

<sup>3</sup>Spus „în general“ deoarece reforme partiale au fost întreprinse în unele țări comuniste înainte de 1989. România, din acest punct de vedere, a fost un exemplu de stalinism înțîrziat, cu unul dintre cele mai rigide sisteme economice de comandă.

<sup>4</sup>Prin autoritarism nu înțeleg automat paternism; cel două noțiuni nu sunt similare.

• Să se remarcă încă odată că, în cînd modernizarea ar fi vizată ca „disoluție“ într-un spațiu transnațional modernizator – cum ar putea fi considerată Uniunea Europeană în termeni idealisti. Dar este realistă o asemenea viziune?

• Să se remarcă încă odată că, în cînd modernizarea ar fi vizată ca „disoluție“ într-un spațiu transnațional modernizator – cum ar putea fi considerată Uniunea Europeană în termeni idealisti. Dar este realistă o asemenea viziune?

ASOCIAȚIA „21 DECEMBRIE” AVERTIZEAZĂ:

## Voturile din străinătate pot fi falsificate

„Telefongate” este numele dat de mass-media scandalului care a ținut capul de afiș săptămâna trecută. Este vorba de descooperirea, pe 30 septembrie, a unui centru de sondare a opiniei publice al PDSR care, prin întrebările puse telefonice subiecților, manipula electoratul în sensul de a nu vota cu partidele de opozitie. Această dezvăluire a fost făcută presei de către Asociația „21 Decembrie 1989 București”, care la o săptămână de la scandalul „telefoanelor otrăvite”, trage încă un semnal de alarmă: transportul voturilor cetățenilor români din străinătate.

La alegerile din 3 noiembrie, de transportul celor aproximativ 300.000 de voturi ale cetățenilor români din străinătate se va ocupa Ministerul Afacerilor Externe. Pentru aceasta, ministerul a ales ofertă de transport a TAROM. Această ofertă a fost pusă la dispoziția presei de presedinte și vicepreședintele Asociației „21 Decembrie 1989 București”, Adrian Dumitrescu și Constantin Aferăitei, pe 8 octombrie. Prin respectivul document, TAROM se angajează față de MAE să transporte gratuit voturile românilor din străinătate în cazul în care vor fi „expediate ca bagaje neînsoțite”. Aceasta specifică a trezit bănuiala jurnaliștilor că PDSR ar urmări falsificarea acelor 300.000 de buletine de vot cu sprijinul MAE și al TAROM. E sătul faptul că la TAROM se pierd multe bagaje și colete, iar voturile sunt considerate, totuși, ca fiind transport strategic. În-

țial, intrase în tratative și cu DHL, firmă de curierat rapid internațional care, pentru transportul celor 6 de tone de buletine, cerea cam 500.000 de dolari. Cu DHL, ministerul are un contract de peste 4 ani pentru transporturi strategice. Deși într-o primă ofertă TAROM cerea circa 400.000 de dolari, ulterior s-a răzgândit și a anunțat că asigură transportul gratuit al voturilor, deși compania nu stă tocmai pe roze din punct de vedere financiar. Dar TAROM nu are curse în toate țările în care vor vota cetățenii români. Vicepreședintele Asociației „21 Decembrie”, Constantin Aferăitei, întrebă MAE: „Ce se va întâmpla cu țările precum Algeria, unde avem lucrători români, dar nu există zbor TAROM decât pînă la Roma? De acolo cu ce se transportă voturile? MAE spune că va folosi curieri diplomatici, dar de unde dispune de atită curieri,

cînd coletele sunt foarte mari, în jur de 1.000 de kg și trebuie depuse în peste 100 de locuri?”.

Secretarul de stat în Ministerul de Externe, Gabriel Gafita, ne-a declarat: „Nu există nici o posibilitate de fraudă în ceea ce privește voturile cetățenilor români din străinătate. MAE a căutat un mod de transport sigur, fără a arunca însă banii pe fereastră. Noi aveam și înainte un contract săptămânal cu TAROM. În cazurile în care această companie nu poate efectua transportul voturilor, vom hotărî care sunt cele mai eficiente soluții. Una ar fi utilizarea camioanelor în regim de curier diplomatic pentru distanțe mai mici. Pentru zone ca America de Sud, de exemplu, unde TAROM nu are curse, ministerul va lua în considerare și alte oferte”. În ceea ce privește traseul voturilor, Gabriel Gafita precizează: „Indiferent de modalitatea de transport, buletinele de vot vor fi sigilate în centrală MAE și trimise la centrele de votare. Din comisiile organizate la misiunile diplomatice ale României pot face parte și reprezentanți ai comunităților românești și ai partidelor, pentru a supraveghea corectitudinea votării și a numărării voturilor. Rezultatele acestei numărări vor fi transmise imediat prin fax sau curier la centrala din MAE. Astfel că orice s-ar putea întâmpla cu voturile la întoarcere, ele trebuie să corespundă cu situația transmisă de comisia electorală imediat după încheierea votării”.

LIGIA CĂLIN

## REVISTA PRESEI



• România liberă de luni 30 sept. a.c. publică sub genericul „dezvăluiri” un amplu studiu (patru pagini de ziare în desparte) care se numește „Starea națională”. Nu ni se precizează autorul (sau colectivul de autori), metodologia, sursa cifrelor (extrem de multe și de precise), ca și scopul urmărit. Studiul are următoarele capitoare: „Situația economică”, „Condiții de trai”, „Asistența socială”, „Starea de sănătate”, „Învățămînt și cultură”, „Mediu rural”.

Din cauza modului neadecvat de punere în pagină, ca și în lipsa unei prezentări însoțitoare, acest text a treacut, din păcate, neobservat. Pentru că, citind cu atenție, deslușești din modul de organizare al materialului (categoriile de probleme, pe zone) și din stilistica lui lemoasă că nu starea națională – dezastroasă – îl (ii) preocupa pe autor(i), ci depistarea acelor nuclee de actual sau virtual conflict ce rezultă din această stare, lată cîteva exemple:

„Repubica SA se confruntă cu dificultăți mari (...) existind premisele unor reduceri salariale (...) ceea ce ar putea duce la conflicte sociale”, „ARTECA SA se confruntă cu o stare de nemulțumire în rîndul salariaților, care poate degenera în conflict social (...)”, „La SC PIPERA SA situația tensionată este cauzată (...); „Dificultățile economico-financiare (...) au implicații în plan social, stînd la baza nemulțumirilor” (în județul Satu Mare). „Salariajii de la SC TRICOTON SA Panciu sunt nemulțumiți de nivelul scăzut al salariilor (...)”, „În rîndul personalului din unitățile industriale suvene se înregistrează o acută stare de nemulțumire (...)”, „În traficul feroviar de pe raza județului Brașov se mențin stări de nesiguranță (...)”,

„Si în județul Galați există cazuri care, nerezolvate la timp, pot determina apariția unor stări de nemulțumire (...)”, „Ca urmare a nemulțumirii existente în rîndul personalului din sectorul bugetar al județului Suceava (...)”, „Criza de butan a condus la amplificarea nemulțumirilor (...)”, „Se înregistrează în rîndul funcționarilor publici o stare de nemulțumire (...)”, „Stările de spirit negative ce persistă”, „factorii generatori de nemulțumiri și tensiuni”, „nemulțumirile în rîndul cadrelor medicale (...)”, „În domeniul învățămîntului, principalele surse de nemulțumiri și tensiuni (...)”, „Populația este nemulțumită de prejul ridicat al lucrărilor agricole (...)”, „Nemulțumirile țărănilor brâileni și conflictele pentru pămînt se amplifică, continuu”. Etc. Rezultă din acest studiu că starea națională este de profundă și generalizată nemulțumire, fără să fie numiți și responsabilii direcți de această stare. Si atunci, cine are nevoie de această analiză? Si de ce?

• Într-un calup publicitar, apărut în Adevărul din 10 octombrie a.c., PDSR face campanie electorală pentru Ion Iliescu. Textul se numește „Modelul nostru de schimbare” și pledează pentru reînființarea CAP-urilor. Nici nou nici pentru PDSR, nici pentru Ion Iliescu. Noutatea apare însă în head-line, unde se scrie cu litere de-o schiopă: „Ion Iliescu – continuatorul lui Ion Mihalache”. Cu alte cuvinte, candidatul pentru un al treilea mandat își revendică obisnă din PNT! În medicină, cazul se numește delir de filiație. În campania electorală actuală, mai trebuie precizat că neobrazarea se face publică în chiar ziua în care PNCD sărbătorește 70 de ani de la creare.

## HUMANITAS

*Carte căne dăinuie*

### LANSARE

Miercuri 16 octombrie ora 17 la Librăria Humanitas din Pasajul Kretzulescu:

ARISTIȚA NEGREANU

Franceza de astăzi.

Dicționar francez-român

Cu participarea autoarei.

\*

Cereți librarului dumneavoastră

CATALOGUL HUMANITAS

1996

cu Indice general de apariții

1990–1996

și Formular de sondaj cu premii

## ANTET Stiințe politice

### COMUNICAREA POLITICĂ AZI



Ce este și cum se face campania electorală. Politicieni, adversari dumneavoastră au cumpărat-o deja!

### MELANCOLIA DEMOCRAȚIEI

Cartea dilemelor secolului nostru. O interesantă analiză a sistemului democratic. O lucrare absolut originală.



# 1956 - Revoluția

CSABA BÉKÉS și M. JÁNOS RAINER

## Drumul spre Revoluție

La moartea lui Stalin (5 martie 1953), conducătorii Uniunii Sovietice și-au dat seama că dacă nu-și vor schimba deloc politica, regimul comunist va fi amenințat de o criză internă serioasă. După ce au rezolvat problema succesiunii și au analizat rapoartele interne ale imperiului sovietic, s-au decis să rezolve criza periferilor. Nemulțumirea generală se manifesta sub forma grevelor și, într-o formă mai clară, prin insurecția din Berlinul de Est.

La mijlocul lui iunie 1953, direcția partidului sovietic a chemat la Moscova reprezentanții Partidului Muncitorilor Maghiari (MDP) și i-a dat dispozitii lui Mátyás Rákosi (secretar general al MDP din 1952) să modifice linia politică. Kremlinul considerind că este inadmisibil ca un singur om să cumuleze și direcția partidului și pe cea a statului, l-a obligat pe Rákosi să cedeze postul de șef al guvernului primului-ministru, Imre Nagy. Imre Nagy aparținuse și el grupului de vechi emigranți de la Moscova din partidul comunist al Ungariei, dar între 1947 și 1949 criticase metodele nemiloase și grăbite prin care comunismul ajunsese la putere.

În iulie 1953, guvernul Imre Nagy intră în funcție, lansându-și programul sub denumirea „*o nouă etapă în construirea socialismului*”. În conformitate cu intențiile sovieticiilor, industrializarea forțată era încetinită, țărâimea mică și mijlocie beneficia de o scădere a impozitelor și cotelor, ba chiar putea să părăsească, la cerere, cooperativa agricolă. O mărură încă și mai importantă însă era închiderea lagărelor, eliberarea detinuților nevinovați, anunțarea unei largi amnistii. Climatul de teroare a slăbit și în 1954 a început redjeudicarea proceselor „prefabricate”, intentate comuniștilor. Populația a apreciat acest „socialism cu față mai umană” al nouului premier, susținut și de majoritatea intelectualilor și de o parte a nomenclaturii, pe care adevărul despre procesele montate comuniștilor a cufundat-o într-o criză morală. O parte importantă însă a aparținut de partii și a Securității era foarte ostilă noii linii politice. Din teama de a-și pierde privilegiile ea s-a grupat în jurul lui Mátyás Rákosi. Deocamdată, însă, între 1953 și 1954 Moscova l-a susținut pe Imre Nagy. În încercarea sa de a „democratiza” monolitismul politic, Imre Nagy a încercat să transforme Frontul Popular, altădată instrumentul pieței treptate a partidelor democratice, într-o instituție politică mai activă, bazată pe micii particulari. Cu adversarii săi din aparat s-a luptat, punând accentul pe democratia în interiorul partidului și pe libertatea criticii. A ajuns chiar să treacă dincolo de intențiile sovieticiilor de corecție a sistemului, concepând ideea unei întoarceri la pluripartișism și neexcluzind posibilitatea formării unui guvern de coaliție, aflat sub direcția comuniștilor.

După dezghețul ce a urmat morții lui Stalin, în politica mondială urmează o „stringere a surubului”, ca urmare a faptului că în interiorul conducerii sovietice grupul „durilor” (Molotov și Kaganovici) domină. Cu ajutorul lor și a susținătorilor săi din aparat, în martie 1955 Rákosi reușește să-l înlăture pe Imre Nagy din toate funcțiile. Este însă prea tîrziu. Intelișenția și partizanii „noii etape” a reformei grupează în jurul lui Imre Nagy scriitori, jurnaliști, profesori universitari și un mic număr de membri ai aparținut. După o scurtă ezitare, Imre Nagy refuză să-și facă autocritică, în conformitate cu ritualul comunist și propune restabilirea independenței naționale sub denumirea de „neutralitate activă”. În presa din Ungaria, vocile contestatarilor se aud tot mai clar între 1955 și 1956.

În februarie 1956, în URSS, lupta pentru putere ia o altă turură. „Raportul secret” prezentat de N. Hrușciov la Congresul 20 al PCUS, denunțând crimele lui Stalin, trezește speranță în privința posibilei democratizări a comunismului. Pe această linie, opozitia din interiorul partidului comunist din Ungaria va juca rolul virfului de lance. Opozanții regimului Rákosi, grupați în diferite asociații, între care Cercul Petőfi (forumul inteligenției din Budapesta), au devenit tot mai populari. Înlătărea de la putere a lui Rákosi a fost accelerată de mișcarea muncitorească de la Poznań, din Polonia, unde, începând din iunie 1956, s-a declanșat o criză asemănătoare cu cea din Ungaria. Așa că în iulie 1956 vine și rîndul lui Rákosi să fie scos din toate funcțiile și înlocuit cu Ernő Gerő, numărul doi în direcția pro-stalinistă. Liderul grupului stalinistilor moderati, János Kádár, este și el cooptat de Ernő Gál. Numai că în acest moment presa a devenit practic liberă și revendicările mișcării populare depășesc programul reformiștilor din partidul comunist.

Pînă la căderea regimurilor comuniste din 1989–1990, viitorul Europei Centrale și de Est a fost definit printr-un sistem de sfere de interes, bazate pe „statu quo”-ul stabilit în 1945. Sistemul mondial bipolar consideră drept piatră de căpătă inviolabilitatea frontierelor celor două sfere de interes. În ciuda climatului internațional, relativ destins, și a așteptării popoarelor din această zonă, între 1953 și 1956 partea sovietică nu a luat niciodată în calcul posibilitatea eliberării țărilor satelite. Intenția nu a existat nici din partea puterilor occidentale, ba chiar declanșarea insurecției din Ungaria a deranjat, tulburînd procesul de destindere, gata instalat.

La 6 octombrie 1956, la Budapesta, 100.000 de oameni participă la reînhumarea lui László Rajk, ceea mai cunoscută victimă a regimului Rákosi, executat în 1949. La 16 octombrie 1956, mitingul universitarilor din Szeged, hotărînd să creeze Organizația Studenților și Elevilor din școlile superioare, independentă, pe plan politic, de organizația comună de tineret, a creat o fisură în monolitismul instituțiilor politice. La 22 octombrie, în Polonia, Władysław Gomułka, reprezentant al unei aripi reformiste în partidul comunist polonez, ieșe victorios. Este drept că are în spate întregul aparat și se pronunță în favoarea Tratatului de la Varșovia.

Aflind nouătățile din Polonia, studenții de la Politehnica din Budapesta își redactează propriile revendicări, în 16 puncte. Atât doar că ei merg mult mai departe, în privința democratizării și a independenței naționale. O amplă manifestație de solidarizare cu polonezii și de susținere a proprietății revendicări este proiectată de universitari pentru 23 octombrie 1956.

Traducere și adaptare de  
GABRIELA ADAMEȘTEANU

## „Teenagers“ în 1956

Un timp nedeterminat (care acum văd că poate fi măsurat în săptămâni) am ascultat seară de seară, cu sufletul la gură, emisiunile aceluia (sau acelor) posturi de radio occidentale în limba română care vorbeau despre revoluția din Ungaria. În singura cameră în care locuia toată familia mea, cu sunetul radioului pierzindu-se și reapărînd după bruijă, printre zilele monotone, apăsate de sărăcie și de o teamă difuză, pătrundeau, pentru prima oară de cînd mă știam, speranța.

O speranță contagioasă pe care, ca s-o fac înțeleasă de cei ce n-au apucat să fie marțorii anului 1956, nici măcar ca elevi, cum eram la acea dată eu, am s-o compar cu cea din toamna lui 1989, în preziua revoluțiilor „de catifea”.

Într-o zi, cînd am venit de la școală, am descoperit că peisajul de toamnă se golise dintr-o dată de așteptare și sens. Revoluția din Ungaria era înăbușită în sine. Seară, nu mă mai culcam avînd sub pleoape imagini luminate de speranță care răzbăteau pînă atunci în soapele celor mari, ci cu suferința unei imense nedreptăți (acum pot să spun „a istoriei”, atunci nu știam a cui) și a eroismului unor copii aproape de vîrstă mea, pe străzile Budapestei. Cîțiva ani după aceea, aveam să închid cu încăpătări ochii la toate jurnalele de actualități la care se „reconstruia” adevărul istoric, pentru ca să se poată vorbi despre „contrarevoluția” din Ungaria.

În pessimismul nostru viitor, în modul în care mai tîrziu am crescut (împreună cu altă generație următoare) că nu vom supraviețui comunitismului, evenimentele anului 1956 și 1968 au jucat un mare rol, ca niște grave evenimente personale.

Mai tîrziu aveam să afiu că în 1956, un val de arrestări, mai cu seamă printre studenți, a oprit într-un mod mult mai brutal contagiușa speranței din Ungaria în România. Printre studenții arătați atunci au fost Paul Goma, Alexandru Ivasiuc, Horia Florian Popescu. Mult mai tîrziu aveam să citeșc că în drumul său spre spinzurătoare, Imre Nagy fusese adus în România, cu complicitatea lui Gheorghe Gheorghiu-Dej și, s-ar parea, a lui Walter Roman, care au îndeplinit ordinele venite de la Moscova.

Cam tot atunci am aflat că între cei condamnați la moarte au fost minori care au așteptat închisoare să împlinească vîrstă necesară pentru a fi execuția.

GABRIELA ADAMEȘTEANU

Budapesta distrusă de tancurile sovietice – octombrie 1956



# din Ungaria

LÁSZLÓ LÁSZLÓ

## Filmul revoluției

### Primăvara – vara – toamna 1956

Ca urmare a evoluției politice din URSS, în iulie 1956 atotputernicul Rákosi a fost silnit să se retragă „din motive de sănătate” și imediat a fost dus la Moscova, unde a murit în 1971.

Tot ca urmare a presiunilor venite din partea sovieticii, au fost recunoscute anumite greșeli și abuzuri comise în perioada anterioară, precum și unii condamnări ai proceselor „conceptionale” au fost reabilitați.

Reabilitarea și înmormântarea (din nou) a lui László Rajk s-a transformat pe 6 octombrie 1956 într-o mare manifestație populară, cu peste o sută de mii de participanți. În instituțiile de învățămînt superior au început să funcționeze o serie de cercuri cu dezbatere publice, unde s-au discutat problemele „delicate” ale societății ungare.

In același timp, se petrece o apropiere de Iugoslavia. Datorită evenimentelor interne, precum și a evenimentelor din Polonia, regimul se erodează din ce în ce mai mult. În octombrie 1956, precum în martie 1848, studenții și tineretul au avut inițiativa și au fost „motorul” evenimentelor.

### Inceputul revoluției: 22–23 octombrie

Populația Ungariei și-a petrecut în Polonia și se solidarizase cu polonezii. O delegație numeroasă a conducătorilor din Ungaria s-a deplasat în Iugoslavia, în vizită la Tito. Chiar în 22 octombrie, cînd a fost semnat comunicatul comun maghiaro-iugoslav, studenții Politehnicii din Budapesta au organizat o dezbatere cu o participare largă adoptînd o petiție cu 16 puncte, revendicări foarte îndrăznețe pentru perioada respectivă. 1. Trupele sovietice să părăsească țara. 2. Imre Nagy să formeze guvernul. 3. Abuzurile staliniste să fie cercetate și vinovatii să fie pedepsiți. 4. Reintroducerea sistemului politic pluralist și alegeri libere. 5. Libertatea presei și a cuvîntului. 6. Revizuirea relațiilor economice și politice cu URSS (problema despăgușirilor de război și a prizonierilor). 7. Solidaritate cu poporul polonez. 8. Desființarea regimului de achiziții obligatorii ale producătorilor agricole. 9. Eliberarea detinuitorilor politici și „economici”. 10. Stemă nouă, nemocomunistă. Etc.

Studenții au hotărît ca în două zile, printre o mare adunare populară, să exercite presiuni asupra Puterii, în vederea acceptării revendicărilor.

Demonstrația a căpătat acente antiguvernamentale și antisovietice. Manifestanții au tăiat stemele comuniste din drapelele purtate cu ei. S-au rostit discursuri și au fost recitate poezii revoluționare. Mulțimea, în număr de peste 200.000, ajunsă în fața clădirii Parlamentului, a vrut să asculte pe Imre Nagy. În discursul lui, Imre Nagy a propus doar continuarea reformelor abandonate în 1955. Satisfăcută doar parțial de aceste propunerile, mulțimea s-a deplasat într-o altă parte a capitalei, unde se afla o uriașă statuie a lui Stalin. După ce statuia a fost doborâtă, manifestanții s-au deplasat la sediul radioului, cerînd ca programul revoluției să fie cîntat la radio. Militarii și fortele de ordine (membru AVH-ului – poliția secretă atotputernică) au deschis foc asupra manifestanților pașnici. Aici au căzut primele victime. Mulțimea a făcut rost de arme și a trecut la asediul radioului. Pînă la două zile dimineață, radioul a fost ocupat.

În după-amiază zilei de 23 octombrie (încă înaintea discursului lui Imre Nagy), trupe sovietice blindate au pornit din provincie spre Budapesta. În capitală, în vreme aceea nu au staționat trupe sovietice. O parte a armatei maghiare a fraternizat cu populația. AVH-ul a încercat să înbăuze revoluția populară împreună cu sovieticii. Însă blindatele sovietice au fost întîmpinate cu arme automate și cu cocteluri Molotov (sticle incendiare). Mai multe tancuri au fost distruse.

### Imre Nagy în fruntea guvernului

În dimineața zilei de 24 octombrie, Imre Nagy a fost numit prim-ministru, dar restul guvernului a rămas pe loc. El a încercat stabilizarea situației și lichidarea stării de război civil. S-au purtat tratative și cu sovieticii.

În 25 octombrie, Mikojan și Suslov (lideri sovietici) au venit la Budapesta și au fost de acord ca în locul lui Ernö Gerő să fie Kádár prim-secretar al partidului (MDP).

Însoțit Imre Nagy a avut o atitudine sovînelnică. Însă, pe 28 octombrie, după o discuție cu ambasadorul sovietic, Iuri Andropov, și cu Mikojan, atitudinea lui Nagy a devenit fermă: a remaniat guvernul (în care au intrat și nemocomuniști), a calificat evenimentele drept revoluție. Într-un discurs radiodifuzat, el a anunțat că în Ungaria a avut loc o mișcare națională-democratice și că au început tratativele cu sovieticii în vederea retragerii lor totale din țară. De asemenea, a comunicat dizolvarea poliției secrete (AVH), amnistie generală, reintroducerea stemei naționale vechi. Încetarea acțiunilor de colectivizare forțată, 15 martie sărbătoare națională etc. Guvernul începe organizarea proprii forțe armate: mai întîi au fost organizate Gărzile Naționale, apoi Comitetul Militar Revoluționar, condus de Béla Király, având în subordine forțe ale armatei, poliției și formațiunilor de luptători.



IMRE NAGY

Conducătorii polonezi și iugoslavi au salutat noul guvern și evoluția evenimentelor din Ungaria. Ceilalți conducători comuniști (din RDG, Bulgaria, România, Cehoslovacia) s-au purtat cu ostilitate. Pe 30 octombrie s-a produs o nouă remaniere guvernamentală, a fost anunțată reintroducerea regimului pluri-partit, deținuții politici au fost eliberați. Printre ei, cardinalul Mindszenty, eliberat de la domiciliu forțat ce i s-a impus de regimul Rákosi.

Pe 31 octombrie, primul-ministrul, într-un discurs rostit în fața clădirii Parlamentului, a făcut public faptul că se poate trata de la sovieticii în vederea ieșirii Ungariei din Tratatul de la Varsòvia, a vorbit despre neutralitatea Ungariei, despre retragerea trupelor ruse.

Paralel însă, în relațiile internaționale a intervenit criza de la Suez (războiul dintre Israel și Egipt, intervenția anglo-franceză în Egipt). Problema Ungariei a devenit nesemnificativă.

În conducedrea superioară militară sovietică, adeptii intervenției au fost încurajați de atitudinea occidentaliilor și încă în aceeași zi (31 octombrie) retragerea trupelor sovietice a fost opriță. Hrușciov s-a consultat cu toți liderii comuniști din țările socialiste și toți au fost de acord cu intervenția sovietică.

Pe 1 noiembrie seara, într-un discurs radiodifuzat, Imre Nagy a anunțat retragerea Ungariei din Tratatul de la Varsòvia, neutralitatea țării.

Sovieticii au continuat să ducă o politică duplicită: au purtat tratative cu conducătorii politici și militari maghiari și în aceeași timp au concentrat trupe în jurul capitalei. Conducătorii maghiari fidel Moscovei – Kádár, Apró, Münich etc. – au fost pregătiți de sovietici în vederea răsturnării situației. Seria consultărilor lui Hrușciov culminează cu vizita delegației sovietice în Iugoslavia, prilej cu care Tito a propus promovarea lui Kádár la conducerea partidului și guvernului Ungariei, proponere acceptată și de sovietici.

Pe 3 noiembrie, Nagy a efectuat o nouă remaniere guvernamentală. Din guvernul mai larg a făcut parte și Kádár, care de două zile se afla într-o căzarmă sovietică.

### Înăbușirea revoluției

În zoriile zilei de 4 noiembrie, într-un ultim discurs radiodifuzat, Imre Nagy anunță că Uniunea Sovietică a trecut la atac împotriva guvernului legitim al Ungariei. Paralel, sub tutelă sovietică, se formează un guvern-mașinonă (promoscovită), din Kádár, Münich etc. auto-intitulat „Guvernul Revoluționar Muncitoresc Tânăr”, care, printr-un comunicat din aceeași zi, a anunțat că „ajutorul armatei sovietice, a început lupta armată pentru lichidarea contrarevoluției”.

Imre Nagy, împreună cu alți miniștri și politicieni (și cu familiile lor) s-au refugiat la ambasada Iugoslaviei, folosindu-se de refugiu oferit de Tito.

Văzind superioritatea numerică a sovieticii, conducătorii forțelor armate nu a încercat organizarea rezistenței. Însă mai multe unități de luptători, formațiuni ale gărzilor naționale și unele unități militare vor opune o dîrzhă rezistență. Numai după 10 noiembrie rezistența luptătorilor va fi înfrântă în capitală. În provincie, lupte grele s-au dat încă mai mult decât o săptămână.

În acest timp, iugoslavii au făcut presiuni asupra lui Nagy ca să recunoască guvernul lui Kádár și să demisioneze (deoarece el încă mai era prim-ministrul legitим). Simultan, și Hrușciov a făcut presiuni asupra iugoslavilor ca să permită ca gruparea Nagy să fie transportată în România.

Pe 21 noiembrie a fost încheiată o înțelegere între Kádár și iugoslavi, prin care se garanta imunitatea grupului Nagy. A doua zi, însă, deși diplomatii iugoslavi, grupul a părăsit ambasada, dar pe parcurs însărcinătorii iugoslavi au fost îndepărtați de sovietici și întreg lotul a fost transportat la un comandament al KGB-ului. Gheorghiu-Dej și Chivu Stoica, aflați în vizită în Ungaria, au fost de acord ca grupul să fie transportat în România. „Grupul Nagy” a fost internat la Snagov timp de mai bine de un an.

### Urmările

„Pacificarea” a durat peste o jumătate de an. Mai multe demonstrații, greve și manifestații au avut loc în continuare împotriva nouului regim adus de tancurile sovietice. Forțele de ordine reorganizate au trecut la represalii, încă și în decembrie s-a mai tras în manifestații pașnici. A avut loc un val de emigrări fără precedent: peste 200.000 de persoane au emigrat – prin Austria sau prin Iugoslavia.

Tribunale de urgență au intentat zeci de mii de procese participanților. Numărul celor condamnați numai în primul val a fost între 20.000–50.000. Peste 800 de persoane au fost condamnate la moarte, dintre ei aproximativ 500 au și fost execuțați. Printre cei execuțați s-au aflat Imre Nagy și cîțiva dintr-o colaboratorii săi (execuția pe 16 iunie 1958). Contra tuturor promisiunilor... În 1963 au fost amnistiați 80% din cei condamnați pentru participarea la evenimentele din 1956.

### 1956 în ochii posterității

Pe tot parcursul regimului Kádár, revoluția din 1956 a fost calificată drept „contrarevoluție”. În acele decenii numai emigrația și anumite elemente ale opoziției din interior au păstrat spiritul revoluției din 1956, sub forma unor publicații clandestine, manifeste, memoriile și tradiție orală.

Ulterior, prin 1988, paralel cu schimbările de regim (petrecut în mod pașnic în Ungaria), '56 a fost reevaluat și calificat mai înțîi ca „revoluție populară”, apoi drept revoluție. Martirii revoluției au fost reabilitați, iar Imre Nagy și foștii săi colegi au fost înmormântați în mod solemn la 16 iunie 1989.

După schimbările petrecute în anii 1988–1990, ziua de 23 octombrie a devenit sărbătoare națională pentru Republica Ungară...

1. István Bibó (1911–1979). Jurist, istoric, politolog și profesor universitar. În 1956 condamnat la deținere pe viață, în 1963 grăbit.

2. Ernő Gerő (1898–1980). Comunist, activist al Cominternului. Sprechinitor lui Rákosi.

3. János Kádár (1912–1989). Comunist ilegalist. A fost propulsat în fruntea partidului și guvernului în noiembrie 1956.

4. Béla Király (1912–). Ofițer de carieră, istoric. În 1956 condamnat, în 1956 eliberat. Unul dintre comandanții militari ai revoluției. A emigrat în SUA.

5. József Mindszenty (1892–1975). Cardinal, episcopul primul al Ungariei. În 1949 condamnat, în 1956 eliberat. Se refugiază la ambasada SUA. A murit în exil.

6. Ferenc Münnich (1886–1967). Comunist fidel Moscovei. A îndeplinit diferite funcții pe linie de partid și guvern. A fost șeful poliției și ministru de Interne.

7. Imre Nagy (1896–1958). Politician comunist, adept al reformismului. Prim-ministrul între 1953–1955 și în octombrie–noiembrie 1956. Condamnat și executat în 1958.

8. László Rajk (1909–1949). Comunist ilegalist. Între 1946–1948, ministru de Interne. Condamnat în 1949 și executat.

9. Mátyás Rákosi (1892–1971). Comunist ilegalist. În 1940 a emigrat în URSS. Din 1948, conducătorul stalinist al Ungariei. În 1956 a fost demis și a emigrat în URSS.



PAVEL CÂMPEANU

## Alegerile prezidențiale: pluralismul ca îmbulzeală

### Schimbări

Ceea ce a împediat România să aibă un sistem politic a fost, sub stăpînirea dictaturii, tolerarea unui singur partid, și după răsturnarea ei, apariția prea multora. De vină în prima împrejurare era degenerarea coezunii politice în monopol, și în a doua degenerarea diferențierii politice în pulverizare. Această ultimă tendință reapare în alegerile prezidențiale din 1996 sub formă unei inflații de candidați pentru funcția supremă. Numărul acestora s-a dublat în 1992 față de 1990 și a devenit aproape triplu în 1996 față de 1992.

Îată, în ordine alfabetică, numele, vîrsta și profesia contingentului '96, precum și formațiunile în numele căror candidație:

1. Radu Câmpeanu, ANLE, 74 de ani, jurist.
2. Emil Constantinescu, CDR, 57 de ani, jurist și geolog.
3. György Frunda, UDMR, 45 de ani, jurist.
4. Gheorghe Funar, PUNR, 47 de ani, contabil.
5. Ion Iliescu, PSDR, 66 de ani, inginer.
6. Nicolae Manolescu, ANL, 57 de ani, critic literar.
7. Nicolae Militaru, independent, 71 de ani.
8. Tudor Mohora, PS, 46 de ani, chimist.
9. Constantin Mudava, independent, 61 de ani, lector.
10. George Muntean, PP, 64 de ani, istoric literar, pensionar.
11. Constantin Niculescu, PNA, 56 ani, inginer.
12. Nuțu Anghelina, independent, 40 de ani.
13. Adrian Păunescu, PSM, 53 de ani, scriitor.
14. Ion Pop de Popa, UNC, 69 de ani, medic.
15. Petre Roman, USD, 50 de ani, inginer.
16. Corneliu Vadim Tudor, PRM, 47 de ani, publicist.

După cum se observă, odată cu numărul candidaților se modifică și tipologia conexiunilor lor politice: în numele cui se prezintă. În 1990 cei trei candidați reprezentau trei partide (deși FSN-ul nu și recunoștea această calitate); în 1992, cinci dintre cei șase candidați reprezentau partide politice (inclusiv cele două fronturi) și unul singur o alianță: CDR; în 1996 apar pentru prima oară trei candidați care se declară independenți, șase candidați reprezentă alianțe (inclusiv aici și UDMR-ul), așa încât numărul relativ al partidelor reprezentate se reduce la mai puțin de jumătate din total.

Asistăm prin urmare la două schimbări asimetrice, cu aparentă compensație: concomitent cu creșterea numărului absolut de candidați scade numărul relativ al partidelor în favoarea alianțelor. La originea acestor schimbări s-ar putea afla tendința unor partide spre o dublă disimulare: îndărătuil candidaților și îndărătuil alianțelor – ipoteză asupra căreia îmi propun să revin cu un alt priej. Deocamdată mă rezum să subliniez că sindromul pluralismului în exces pare să treacă de la partide la candidații pentru magistratura supremă.

### Cine sînt?

În lumina informațiilor accesibile – absolut elementare – grupul celor 16 candidați poate fi descris prin cîteva caracteristici: generațională, profesională și biografică. Aproape o treime dintre ei aparțin vîrstei a treia, dar nici unul nu are sub 40 de ani. Acest mod de selecție a candidaților mărturisește o vizionare potrivit căreia un aspirant credibil la președinție nu trebuie căutat printre tineri, după cum nu trebuie căutat nici printre femei.

Tinând socoteala de dimensiunea lui, grupul acoperă un evantai de profesii considerabile. Cel mai larg reprezentate sunt profesiile tehnice – în deosebi ingineri – și cele literare. În rest, alăturiind pe poet cardiacul și pe tămăduitor generalului, heterogenitatea profesiilor este prea categorică pentru a sugera vreo tendință. În selecțarea candidaților criteriul profesiei pare să aibă o pondere modestă. Dovadă și faptul că într-o țară a cărei criză economică ia proporții catastrofale grupul în cauză include un singur candidat cu activitate de economist, și acela specialist în contabilitate agrară.

Datele biografice sunt fatalmente sumare. Printre altele, ele arată că în afara lui G. Frunda și P. Roman toți candidații sunt etnici români. În '90 din diaspora provineau doi candidați – acum a rămas unul; fosta nomenclatură avea atunci un singur reprezentant – numărul foștilor nomenclaturi se ridică acum la

patru; după retragerea lui Paul Goma nici un fost disident nu ia parte la competiția pentru președinție.

Un singur dintre cei 16 are experiența ambelor campanii anterioare – pe care le-a și cîștagat – alii trei au luat parte la o singură campanie, pentru ceilalți 12 actuala cursă prezidențială însemnînd botzul focului. Șase candidați au fost membri ai parlamentului, iar alii trei au deținut funcții-cheie în hierarhia de stat: președinte, prim-ministrul și ministru al armatei.

### Repre politice

Zece participanți la cursa prezidențială sunt șefii formalii ai formațiunilor în numele căror candidație (inclusiv și pe Adrian Păunescu care nu este decît vicepreședinte al PSM). Poziția formală nu clarifică fizionomia politică a reprezentanților unor formațiuni ele însăci dotați cu o fizionomie politică încă insuficient definită. Aproape jumătate dintre candidați: 7 la număr, nu au intrat în competiția pentru președinție dintr-un direct dintr-o activitate politică propriu-zisă.

Clasificarea candidaților după orientarea lor politică este la fel de dificilă ca și clasificarea după același criteriu a formațiunilor reprezentate de ei. Distribuția clasică: stînga-centru-dreapta, dovedindu-se insuficient de adecvată realităților noastre politice, recurg pentru clasificarea candidaților la criteriul de mai slabă relevanță, dar și mai puțin vag, al raportului față de putere. Folosirea acestui criteriu delimităează trei categorii de candidați:

- A. Deținători ai puterii – un candidat: I. Iliescu.
- B. În opoziție față de putere – 9: R. Câmprianu, C.V. Tudor, A. Păunescu, T. Mohora, Em. Constantinescu, P. Roman, G. Frunda, N. Manolescu, Gh. Funar.
- C. Neutrali – 6: N. Militaru, C. Niculescu, N. Anghelina, C. Mudava, I. Pop de Popa, G. Muntean.

Nu toate orientările de opozitie și nici toate cele neutrale sănse la fel de concluzante cum este deținerea puterii. Incertitudinile sănse nutrite de itinerarul politic al foștilor competitori pentru președinție din 1992 care, cu excepția lui Em. Constantinescu, s-au metamorfozat ulterior din adversari în prieteni ai puterii. În '96 ambiguitatea opozitiei nu poate deci să sporească incertitudinile de acest gen. Componenții acestui segment acionează concomitent împotriva puterii și unui împotriva altora: Mohora se luptă cu Păunescu, R. Câmprianu cu N. Manolescu și mai ales opozitia împotriva democratică cu ceea ce pare a fi pentru moment o opozitie extremistă – reprezentanții fostei „partide naționale”.

### De ce atât de mulți?

As încercă să dau acestei întrebări un răspuns vîzînd cauzele sociale și motivele personale care au provocat această îmbulzeală, precum și distribuția sănseelor care rezultă de pe urma ei. Dintre cauzele probabilă a sănseajoa două: cadrul juridic și criza de actori politici. Diferite legișlații naționale pun condiții diferite pentru validarea candidaților la șefia statului: calitatea de reprezentant al unui partid politic omologat, ori sprijinul unui număr de persoane alesă în funcții publice – cazul Franței, etc. La noi legea în vîgoare nu se interesează de calitatea proponătorilor, ci doar de numărul lor. Mecanismul de avansare a candidaților este astfel complet dezinstiționalizat. Lăsarea acestui mecanism la dispoziția tuturor alegătorilor democratizează și totodată deformează procesul electoral.

Premitind oricui să se pronunțe asupra candidaților legea adaugă procesului electoral o nouă etapă în care cetățenii, înainte de a alege președintele, îl aleg pe candidații la președinție. Conform datelor furnizate de BEC la această etapă prealabilă au participat 2.536.745 de alegători, un segment substanțial al electoratului. În afara menționării acutului de identitate legea nu pune nici un fel de restricții: oricare alegător își poate depune îscălitura pe o astfel de listă. Absența de condiții prealabile se extinde de la cei care propun la cei care solicită să fie propuși. Pentru a încerca să adune cel puțin 100.000 de semnături solicitatorul trebuie să se îlustrat anterior în vîro activitate publică, ori politică, ori chiar profesională, tot ce are de făcut este să investească mijloacele logistice și financiare necesare pentru atingerea acestui scop. De aici se nasc deformările, legea ajungînd să-l favorizeze pe

anonimul purtător al mesajelor divine Constantin Mudava și să-l excludă pe Paul Goma. Ea permite convertirea anonimatului real în notorietate formală și consecră primatul notorietății formale asupra celei reale.

Numărul mare de participanți la cursa prezidențială și, în unele cazuri, calitatea lor îndoelnică, se explică deci prin reglementările legale privind validarea candidaților. În virtutea acestor reglementări selectarea candidaților pentru cea mai importantă funcție politică se face în fapt după criterii extra-politice.

O altă cauză a aceleiași reformări constă în sterilitatea vieții politice a României post-revoluționale. În poftida dramatismului său, trecerea de la criza finală a dictaturii la criza inițială a tranzitiei nu a generat lideri politici de anvergura circumstanțelor istorice. Tentativa d-lui Iliescu de a deveni un președinte non-alternativ își internează șansele pe absența ori pe săracia efectivă de lideri alternativi. Traversind situații comparabile, societățile moderne recurg la personalități eminente din afara politicii – dar generalul Militaru nu este Hindenburg, Adrian Păunescu nu este Paderewski și Nuțu Anghelina nu este Arhiepiscopul Makarios. Alimentată de lipsa restricțiilor și agravată de altitudinea puțin impunătoare a vîrfulor politice, îmbulzeala candidaților afectează nivelul general al competiției și implicit credibilitatea instituției prezidențiale.

### Şanse și motivații

Cu puține săptămâni înaintea zilei „Z” sondajele indică un dezechilibru flagrant al intențiilor de vot la prezidențiale. Trei candidați: P. Roman, Em. Constantinescu și I. Iliescu își atrag circa 80% din totalul intențiilor exprimate (media pe candidat 27%), ceilalți 13 competitori acumulînd împreună restul de 20% (media sub 2%). Cifrele împart de la sine grupul celor 16 în candidați competitivi și candidați necompetitivi. Amplitudinea acestei inegalități aduce în prim plan problema de fond a motivațiilor: ce îl determină să intre în această istorie și costisitoare cursă pe candidații care sănse cu certitudine, din capul locului, că nu au nici o șansă? Fără a ignora probabilitatea unor venitări iraționale, ceea mai rațională ipoteză pare să indice diferența de scopuri: obiectivul competitorilor cu șanse este președinția – obiectivul competitorilor fără șanse este candidatura la președinție.

Aglomerarea este provocată de competitorii fără șanse, de unde și interesul prioritar pentru motivările acestora. Scopul lor principal nu pare acea de a fi aleși, ci acela de a fi mediatisați. Privilei lor se atîntese mai puțin spre palatul din Cotroceni decît spre turnul din Dorobanți. Posibilitatea oferită fiecărui candidat de a consuma fără plată 75 de minute din timpul de antenă al Televiziunii naționale apare, în unele cazuri, de-a dreptul exorbitantă. Eventualul cost al semnatelor se amortizează veriginoz prin costul economic al acestei publicitați. Achiziționînd 100.000 de semnături candidații anonimi își achiziționează o notorietate la scară națională la care altminteri nu ar fi putut accede.

Acest calcul face abstractie de entitatea a decisivă: telespectatorul. Este cu totul improbabil ca acesta să reacționeze cu entuziasm față de întocmai a filmelor și serialelor de la orele de vîrf prin intermediul telefoanelor și atât de repetitivele relatări despre întîlnirile și promisiunile celor 16. Mediatarea excesivă generată de regulă în audiență efecte contrare celor urmărite.

Afî lipsa sănseelor cît și gradul de notorietate variază considerabil de la un candidat la altul. Sub acest aspect Anghelina ori Mudava nu pot fi echivalați cu Frunda ori cu Funar. Reiterind performanțele din 1992, ultimii doi ar putea aspira la un rol de arbitru înaintea turului II – dacă nu cumva și după aceea. Obiectivul lor – sau nu numai lor – ar consta deci în acumularea de capital electoral pe care să-l valorifice la momentul potrivit.

Exceptîndu-i pe general și pe diacon, a căror reprezentativitate pentru armată și pentru biserică nu poate fi evaluată, restul candidaților fără șanse, dar cu afiliere de partid, au o motivare politică subiacentă: participarea lor la alegerile prezidențiale nu este decît un mod de a pregăti participarea formațiunilor lor la alegerile parlamentare. Din punctul lor de vedere competiția prezidențială este oportunitatea celei mai răsunătoare propagări electorale în favoarea formațiunilor care le reprezintă. Asemenea unoră dintre alianțe, acești candidați au drept obiectiv depășirea pragului de acces în parlament de către formațiunile căror le aparțin.

Prin numărul și eterogenitatea candidaților cursa prezidențială este concomitent o competiție pentru magistratura supremă, o tentativă de a converti performanțe electorale modice în poziții decisive, un episod nemărturisit al alegerilor parlamentare și o campanie publicitară de tip comercial. Dublind aglomerarea candidaților, aglomerarea de funcții riscă să pericleze funcția specifică a competiției prezidențiale.

MIHAI DIM. STURDZA

## Prin coridoarele d-lui Silviu Brucan

I

Ultima scriere a fostului profesor de marxism-leninism și fost ambasador al RSR, Silviu Brucan, intitulată *"Stilpii noii puteri în România"*, ar fi fost exploată daca apără pe alte meleaguri decât ale noastre. În Occident, ea ar fi provocat imediat o serie de destuiuri și de demisii pînă la cele mai înalte niveluri ale statului. În Rusia, autorul unei asemenea cărți ar fi fost repede victimă unui accident de circulație. În România, dimpotrivă, atît autorul cit și cei despre care se ocupă își văd cu toții liniștiți, mai departe, de treabă. Sintem la portile Orientului, unde, s-a spus de demult, totul este luat *à la légèr*. Ceea ce nu înseamnă că volumul trecut neobștervat. *"Stilpii noii puteri"*, chiar dacă este rodul unei concepții discutabile și al unei optici tendențioase, reprezintă o sinteză bine construită. Ea este, în multe privințe, utilă, datorită numeroaselor și deseori ineditelor surse de informații pentru dezorientatul public românesc, victimă vreme de deceunii a obscurantismului cultural, organizat, fie vorba în trecăt, tot de d-l Silviu Brucan și de semenii săi.

Prima jumătate a lucrării, fără legătură directă cu titlul, este consacrată unor bune expuneri de ordin general, legate de fenomenul descompunerii comunismului în ansamblul fostului imperiu sovietic, precum și în China, cu accent pe dezvoltarea corupției și a conexiunilor ei cu aparatul de stat. Brucan reia aici discuția despre un fenomen vechi, amplu analizat în trecut: structura socială a noii oligarhii conducătoare în statele comuniste, nomenclatura (clasă sau grup social?), neuitând să menționeze autorul care, primul, încă din 1960, a descris geneza „Noii clase”: Milovan Djilas. Urmează, tot în prima parte, comentarii despre „Declinul clasei muncitoare în capitalism și în comunism”, despre „Reacția comunistă la noile tehnologii” și, surpriză din partea cuiva care a slujit atât amar de ani dictatura partidului unic, „Pluralismul, necesitate obiectivă”.

A doua jumătate a lucrării este călăuzită de punctul de vedere conform căruia evenimentele de după 20 decembrie 1989 au fost o revoluție și nu – cum cred mulți – o lovitură de palat. Tematica este conformă cu rolul jucat atunci de autor, amestecat îndeaproape în încuratele manevre datorită căror oligarchie de mentalitate – dacă nu și de credință – comunistă și a asigurat perpetuarea supremației de stat. Mai precis, a doua parte a *"Stilpii noii puteri"* se ocupă cu demascarea cîtorva cuvinte profetice, afirmind în 1990 că poporul român (calificat de el „stupid people”) îi vor trebui 20 de ani ca să săiasă din comunism. Prognoza cincină, ce a fost primită cu mare indignețe la vremea ei, s-a dovedit, vai, de o dureroasă și teribilă realitate.

\*\*

*"Stilpii noii puteri în România"* ne aduce aminte de faptul că exact aceste cuvinte au fost folosite acum aproape 30 de ani de către un fost prieten de timereț al lui Silviu Brucan, dr. Alexander Rubin, rabin arestat de comuniști pentru că era sionist. Într-un medallion extrem de ostil, publicat în 1968, după eliberarea sa, de către un ziar al emigrării, dr. Rubin îi adresa lui Silviu Brucan epitetul de „stilp al regimului comunist”.

Mai apoi, lungile ambasade ale lui Silviu Brucan la Washington, ca reprezentant al României pe lingă gu-

vernul Statelor Unite, apoi la New York, ca reprezentant al României lui Ceaușescu pe lingă ONU, i-au permis să compare experiența cîstigată prin observarea scenei politice americane cu experiența anterioară acumulată la postul de redactor-șef al *Scîntei*, operator ideologic al mecanismelor propagandei comuniste, ca profesor de marxism la diferite facultăți, ca titular al rubricii săptămînale „Din 7 în 7 zile” de la *Contemporanul* și ca semnat, singur sau împreună cu soția sa, a diforilor cronici reflectînd linia de partid a vremii. Silviu Brucan nu era un necunoscut.



care îi împarte în diferite categorii, definite de modul în care s-au îmbogățit, conform așa-numitelor „coridoare ale tentației”. Tentăția este îintruchipată, de la caz la caz, de bunurile statului, iar coridoarele sunt metoda aleasă de cei care și-au însușit aceste bunuri.

Bine plasat pentru a cunoaște personal oamenii de care se ocupă, în cea mai mare parte foști activiști așezati la eșaloanele secundare ale fostei puteri, dinainte de 1990, d-l Brucan oferă cititorilor zeci de exemple de încărcare a legilor de către „stilpii noii puteri”, cu precizarea că autorul evită să dea „judecăți de valoare”. Nici nu e nevoie. Scopul urmărit, demascarea, este atins din plin. Avem de-a face cu o impresionantă colecție de escroci. Imparțialitatea aparentă a d-lui Brucan cuprinde însă și o perfidie calculată: el introduce în unele coridoare de oameni bogăți a căror avere, făcută în emigrăție, nu are nimic de-a face cu metodele ilegale practicate în

• Demascarea stilipilor actuale puteri făcută de Silviu Brucan este ultima dintr-o serie de demascări începute acum o jumătate de veac, cînd doamna Brucan pronunță rezchizitorii revoluționare la adresa lui Iuliu Maniu • Pe atunci, Silviu Brucan, protejat de Anei Pauker și al soților Chișinevscchi, demasca în coloanele *Scîntei* alte personalitate, de la imperialistul de Gaulle pînă la imperialiștii americanii • Nefiind un necunoscut, gestul lui Silviu Brucan de a semna „Scrisoarea celor 4” a fost de un risc limitat, el ștîndu-se protejat • Imparțialitatea aparentă din *Stilpii noii puteri* cuprinde o perfidie calculată: Silviu Brucan amestecă în unele coridoare nume de oameni bogăți a căror avere, făcută în emigrăție, nu are nimic de-a face cu metodele ilegale practicate în România de mafia postcomunistă.

Notoriitatea relativă și-a cîstigat-o în 1988, cînd fosta Excelență ceaușistă și-a demascat stăpînul în calitate de co-semnatar al „Scrisorii celor 4”, care, descriind deriva patologică a dictatorului, a contribuit nu puțin la căderea și singerosul sfîrșit al acestuia. Gestul era fără îndoială curajos, dar de un risc limitat, Silviu Brucan ștîndu-se protejat.

Desigur, nu demascările succesive ale lui Silviu Brucan îi vor asigura faima în analele comunismului românesc și nici amabilitatea cu care a supraviețuit tuturor ipostazelor prin care a trecut însingerat istorie a PCR. El va rămîne cunoscut datorită cîtorva cuvinte profetice, afirmînd în 1990 că poporul român (calificat de el „stupid people”) îi vor trebui 20 de ani ca să săiasă din comunism. Prognoza cincină, ce a fost primită cu mare indignețe la vremea ei, s-a dovedit, vai, de o dureroasă și teribilă realitate.

Iritat la vederea banilor altora, d-l Brucan reia aici o veche metehană a propagandei staliniste, și anume amalgamul de vinovății aduse unor acuzații ce nu au nici o legătură cu capetele de acuzație ce se aduc unor presupuși complici ai lor.

Dacă eliminăm două din cele șase coridoare ale îmbogățirii ilegale – diaspora și *self-made men* (cărori nici chiar autorul nu le aduce nici o invinuire), rămîn: CPEX, import-exportul, corridorul bancar și „directoarea”. Acest din urmă termen, cu iz politologic, este aplicat de d-l Brucan cu înțelesul, complet fals, de „îmbogățire prin fraudă a directorilor de întreprinderi” – adică, spre a fi corect, de cleptocrația unei cîrdăză directoriale, ceea ce este altceva. Să amintim, spre a fi bine înțeleși, că, după cum teocrația nu se definește ca

sistem de îmbogățire prin furturi comise de vreun Dumnezeu, nici termenii de meritocrație, democrație, tehnocratie nu desemnează exercitarea furtului de către categoria socială respectivă. D-l Brucan nefiind stăpîn pe noțiunile de care se folosește, ar fi fost mai bine inspirat să se dispenseze de atită „coridoare”, spre a spune, mai simplu, că uriașele infracțiuni fiscale și furnicarul de complicități pe care le enumera întră, toate, sub denumirea generală de „furturi din bunul obștesc”. Acestea, ne asigură dinsul, de data aceasta în mod foarte convinsă, compun astăzi „simbioza economică între statul comunist de ieri și sectorul privat de astăzi”.

Citind *Stilpii noii puteri*, vedem cum această simbioză funcționează conform unui calapod de o copilăreasă simplicitate, garantată prin protecția asigurată de Putere celor care o finanțează în ascuns, spre a putea continua nestingeri și bîsnite de mare anvergură.

\*\*

Cum se operează și de către cine?

După decembrie 1989, tovarășii mai ișteți de la eșalonul al doilea al ministerelor sau băncilor au început o nouă carieră. Fie privatizind întreprinderea sau serviciul pe care le conduceau, asigurîndu-și majoritatea noilor acțiuni emise ad-hoc, fie înființînd o întreprindere particulară pe numele lor sau al vreunei rude, fără însă a contribui cu capital propriu. A doua mișcare, expusă foarte limpede de d-l Brucan la p. 110, a fost cointeresarea directorilor întreprinderilor de producție românești de a-și exporta producția, de-acum înainte, prin intermediul noilor firme particulare și nu, ca pînă atunci, prin sectorul de stat.

1. Termenul ii aparține lui Andrei Cornea și a fost lansat în paginile revistei „22” (Nota red.).

### CITITORII DIN STRĂINATATE

Se pot abona la revista „22” achitînd la redacție (Calea Victoriei 120) costul abonamentului sau depunîndu-l în conturile deschise la Banca Comercială Ion Tiriac S.A. București, Str. Doamnei nr. 12:

(pentru dolari în contul 4024009230,
pentru mărci în contul 4024009231,
pentru franci francezi în contul 4024009235,
pentru lire sterline în contul 4024009232,
pentru franci elvețieni în contul 4024009233,
pentru lire italiene în contul 4024009234) sau
(pentru orice fel de valută) trimînd un cec (money order) pe adresa: Revista „22”, Calea Victoriei 120, cod 70179, sector 1, București, România.

Pentru a nu se retine un comision foarte mare de către bănci, rugăm abonații, cărora le stă în putință acest lucru ca plățile care se fac prin CEC (nu virament) să se facă prin CEC-uri plătibile în SUA și exprimate în dolari SUA sau prin CEC-uri exprimate în mărci germane și plătibile în Germania.

	1 an	6 luni	3 luni
- Europa occidentală:	80 \$	40 \$	20 \$
140 DM	70 DM	35 DM	
500 FF	250 FF	125 FF	
140.000 LIT	70.000 LIT	35.000 LIT	
56 £	28 £	14 £	
100 CHF	50 CHF	25 CHF	
- Ungaria, Polonia, Cehia, Slovacia, Slovenia	40 \$	20 \$	10 \$
- Israel	60 \$.	30 \$	15 \$
- SUA, Japonia, Australia:	100 \$	50 \$	25 \$

sau echivalentul în orice monedă convertible.

Revista „22” anunță exclusivitatea difuzării sale în străinătate. Difuzorii de presă neautorizați de redacție (inclusiv RODIPET) vor trebui să răspundă conform prevederilor legale.

Acest număr a apărut cu sprijinul Fund for Central and East European Book Projects



GABRIEL ANDREESCU

# Europa în balanță

CHRISTOPH BERTRAM

*Europa în balanță*

Editura CLAVIS (126 pag., 5.000 lei)

Fericită ideea editurii Clavis de a traduce un volum recent, pe o temă strîngentă, care să piloteze cititorul român într-o cheiștine precum problema integrării. Aș nota valoarea inițiativei ca atare, de vreme ce în acești ani editurile au marginalizat lucrările de actualitate – inițial unei culturi vii – pentru opera de restituire, iar dacă s-au făcut traduceri de texte din ultimii ani, ele au avut în obiectiv nume vedetă: Huntington, Fukuyama etc.

Aș adăuga că *Europa în balanță* a lui Christoph Bertram oferă cititorului din România siguranța unei surse în cunoștință de cauză. Actualul corespondent de politică externă al ziarului *Die Zeit*, a fost cercetător și apoi director al celebrului Institut Internațional de Studii Strategice din Londra și membru al comitetului de conducere al Ministerului Federal al Apărării din Germania. Cercetarea sa a făcut sub egida unui alt centru de mare prestigiu, „Carnegie Endowment for International Peace”, un excepțional promotor al studiilor inovatoare într-un domeniu atât de conservator, cum este analiza normativă a relațiilor internaționale.

Mă voi mărgina la rapida trecere în revistă a principalelor idei ale acestui volum, dens și scris într-un limbaj foarte accesibil.

Din perspectiva autorului, modul în care marile puteri acionează în și față de Europa și felul în care răspund la evoluție de aici vor avea un impact decisiv asupra politicii internaționale. Argumente? În Europa și nu în Asia va fi conturat rolul internațional al Rusiei; legăturile cu Europa vor da dimensiunea implicării Statelor Unite în menținerea ordinii internaționale; în Europa se va decide soarta celor mai reușite instituții interguvernamentale; una dintre responsabilitățile majore ale Occidentului este aceea de a oferi Rusiei un loc în sistemul european multilateral; viitorul multilateralismului se va defini tot în Europa.

Acesta este contextul mai larg în care se pune problema extinderii structurilor europeene și euro-atlantice. Ca o concluzie, Vestul nu-și poate permite „să aștepte ca să vadă ce se întâmplă”, așa cum consideră totuși multe guverne din Occident. În cazul temporizării contra deciziilor firești se vor ridica tot felul de influențe: NATO își pierde credibilitatea ca alianță militară; UE nu va avea cum să mai pretindă că poate să invite țările din Est să vină în rîndurile sale.

Îată o altă observație cu rol decisiv în argumentare: este lipsă de sens pentru Occident să-și bazeze politica est-europeană pe supozitia că, mai degrabă, puterea Rusiei decît neputința sa constituie o problemă de securitate pentru restul continentalui. În schimb, este important să se aibă în vedere menținerea, extinderea și stabilizarea mecanismelor care determină schimbarea pașnică la care poate participa și Rusia. Sau: singura împrejurare previzibilă în care puterea Germaniei în Europa s-ar putea transforma în dominație supărătoare și potrivnică ar fi destrămarea structurilor multilaterale de pe continent.

Noile pericole pentru securitatea occidentală nu conțin provocări la adresa granitelor occidentale ci perspectiva mișcărilor de refugiați în masă. Nu amintă supraviețuirea, ci coeziunea, încrederea și autoritatea Occidentului. Vechea alianță NATO trebuie să capete o altă înțîfășare, de vreme ce amenințarea care a ținut-o în loc, a început. Abordare minimalistă a rolului Alianței va face ca NATO să devină o coagulare de interes obisnuită. Iar aceasta nu va supraviețui dacă nu găsește un tel comun în afara celui de a păstra numai activul militar de rezervă. Numai un proiect cu adevarat salvator, ambicios, ar putea îmbrățișa de popoare și liderii lor politici iar această este asigurarea unui cadru de stabilitate pentru continent ca întreg. Ceea ce implică și oferirea pentru Rusia a unui cadru în care aceasta să se simtă în siguranță.

Problema centrală, a locului Rusiei în noua Europă trebuie rapid rezolvată, consideră Bertram. *Europa în balanță* este, cred, prima carte care sugerează cititorului roman întreaga anvergură și responsabilitatea acestei teme. Bertram consideră că Rusia nu mai este astăzi o amenințare pentru Vest. Instabilitatea Rusiei, nu puterea sa va pune probleme Europei. Ca soluție cercetătorul german propune – după ce arată lipsa de realism a altor idei – un Forum NATO-Rusia (ori CSI).

**Redacția:** GABRIELA ADAMESTEAU (redactor-suf); RODICA PALADE (redactor-suf adjuncți); ANDREI CORMEA (publicist comentator); OANA ARMEANU (șef secție social); MARIAN CHIRIAC (politic); IULIAN ANGHEL (politic, social); DAN PERJOVSCHE (grafician); LUCIAN PIUCA (tehnoredactor); RADU DOBÂNDĂ, RODICA TOADER (corector); MIRCEA IONESCU (șef serviciu difuzare); CONSTANTIN SATALLA, ALEXANDRU PETREA (difuzare); MIHAELA CUCU (publicitate); ALINA CORBU (contabil-șef); DOINA GIUHAT (casierie); ADRIANA BOBEICĂ (secretariat); IULIAN STOIAN, LIDIA CRISTESCU (procesare text, abonamente); CONSTANTIN VÂDUA (fotoreporter). Responsabil de număr: IULIAN ANGHEL

Deși apreciază valoarea Parteneriatului pentru Pace, ca o primă fază a procesului de extindere NATO, autorul consideră că acesta nu poate fi decit temporar. Declarația privind extinderea NATO a fost făcută de altfel la 1 decembrie 1994. Ce țări vor fi prime? Interesantă este perspectiva lui Bertram privind decizia de adoptare de noi membri: problema hotărâtoare nu ar fi ce țări intrunesc condițiile considerate drept revelatoare, ci care țări, odată devenite membre NATO, vor simplifica sarcina de stabilizare care stă în fața Alianței. Pentru Estonia (luată ca exemplu) răspunsul ar fi mai curînd negativ. Dar mai departe, drept probabilă alese, Bertram nu face decît să repete numele deja cunoscute: Polonia, Republica Cehă și Ungaria. Pentru România – alături de care s-ar afla Slovacia și Bulgaria – ar trebui inventat statutul de membru asociat.



CHRISTOPH BERTRAM

Dar oricum, procesul de adoptare de noi membri este relativ lung. În tipul de angajamente militare, față de noile state (ca și față de cele vechi) ar trebui să fie flexibil – mai flexibil decît a fost (pentru că a fost) și pînă acum.

În ceea ce privește Uniunea Europeană, ea nu a fost, în ciuda imaginii comune, atât o uniune cu obiective economice, ci una esențialmente politică. Sfîrșitul războiului rece constituie o problemă și pentru UE. Pentru a-i face față Uniunea ar trebui să: 1) intensifice eficiența instituțiilor sale; 2) să fie suficient de flexibili; 3) să reactiveze sprijinul opiniei publice pentru integrarea europeană.

Deschiderea UE față de noi membri este văzută ca o măsură necesară pentru depășirea vulnerabilității Uniunii și la pericolele interne și la cele externe.

Soluția rațională a dificultăților (trecerea că mai repetă la o structură federală) rămîne însă, practic, o utopie. Cum se pot altfel ameliora instituțiile? Strategul german vede, ca singura soluție realistă, o Europă cu mai multe vîțe; cu cercuri concentrice, geometrii variabile etc. Astfel, avantajele reale ale unei integrări mai înalte vor motiva și alăturarea membrilor mai sceptici. De aceea, intrarea în Uniunea monetară – și nu într-o monedă unică – va reprezenta evenimentul definitiv pentru viitorul UE.

## Professional Communication Skills in American English

Mondays and Wednesdays, 15:00 to 17:00

American course taught by former Fulbright Lecturer

Juli Scherer  
MA Linguistics, University of Utah

The course will cover the following areas:

- Telephone communication
- Meetings communication

### • Problem Solving

- Presentations
- Written communication in professional letters and memos
- Curricula vitae and job application letters
- Employment interviews
- General professional concepts

Prerequisite for the course: High intermediate level of English proficiency

### Open to the public

Classes will be at the Center for Independent Journalism in the Academy of Theater and Film building

Str. Matei Voievod nr. 75-77, et. 3

Fee: 200,000 per 12 week session (24 lessons)

For additional information phone the Center at 250.84.22 or July Scherer at 726.51.37

**Rubrici permanente:** SERBAN ORESCU, TIA SERBANESCU, EMIL HUREZANU, CRISTIAN PREDA, RADU CALIN CRISTEA (comentariu politic), ILIE SERBANESCU (comentariu economic), H.-R. PATAPIEVICI (eseu), RALUCA STROE-BRUMARIU (cronică parlamentară), CEZAR BALTAG (istoria religiilor), DAN C. MIHAILOSCU (cronică literară), MAGDA CĂRNECI, ERWIN KESSLER (cronică plastică), DIANA TURCONI (reportaj, anchete).

**Corespondenți:** IOAN MUŞLEA (Cluj), DANIEL VIGHI (Timișoara), DINU MIHAI (Chișinău), ION MIRON DAMIAN (Paris), ADRIAN NICULESCU (Milano).

**Consiliul 22:** MONICA LOVINESCU, VIRGIL IERUNCA, MIHAI ȘORA, VIRGIL NEMOIANU, MIHNEA BERINDEI, EMIL HUREZANU, VLADIMIR TISMĂNEANU, GABRIEL ANDREESCU,SORIN ANTOHI, H.-R. PATAPIEVICI.

### Tipărit la FED.

Tehnoredactare computerizată: „22“.

Redacția și administrația: București, Calea Victoriei 120, Tel 311.22.08, 614.17.76;

Fax 311.22.08, 614.17.76 e-mail: r22@r22.sfs.ro

Manuscrisle nepublicate nu se restituie

ISSN-1220-5761

În acest model, rolul hotărîtor il are cooperarea franco-germană – cealaltă țară care ar fi putut să aibă un cuvînt, Marea Britanie, s-a marginalizat datorită, cum spune Bertram, „aparent nelimitată capacitate” (a liderilor ei politici) de a judeca greșit finalitatea integrării europene și a transformării temei „Europa” într-un „subiect de permanentă controverse interne”. Interesul pentru o cooperare preferențială între cele două țări a crescut chiar, odată cu sfîrșitul războiului rece și refacerea Germaniei. Uniunea monetară, care este prevăzută în tratatul de la Maastricht, are toate sensane să fie pilotată prin cooperarea celor două țări.

Să revenim la integrarea Europei de Est. UE reprezintă un remediu exceptionál pentru dificultățile democrațiilor imature, cu economii stagnante, ale Estului: îmbină promisiunea prosperității cu integrarea politică, oferă piețe comerciale și investiții etc. Dar, confrontate cu propriile probleme, statele membre ale Uniunii au recunoscut destul de tîrziu inevitabilitatea extinderii spre Răsărit. În 1993 s-au stabilit condițiile puse țărilor care doresc să devină membre ale UE. Merită repetate încă o dată pentru cititorul din România: să aibă instituții stable; să asigure legalitatea, drepturile omului, protecția minorităților; să aibă o economie de piată funcțională, să preia celelalte obligații și scopuri ale statutului de membru.

Raportul Consiliului de Miniștri la Consiliul European, de la Essen (decembrie 1994) a stabilit un adevarat „parteneriat de prosperitate”, între UE și membrii potențiali, stabilindu-se un dialog „structural”, acoperind toate activitățile Uniunii.

UE rămîne totuși în urma NATO, în privința disponibilității de a primi noi membri. Este vorba, în principal, de complexitatea reală de a răspunde exigentelor specifice, calitatea de membru într-o alianță militară aranjindu-se mult mai ușor. Dintre celelalte obstacole de intrare în UE, ineficiența instituțională nu va sta ca argument în fața presunilor politice. Bariera principală se dovedește, însă, costul primirii de noi membri, avînd în vedere sistemul subsidilor și plăților de transfer. Numai „Politica Agricolă Comună” (care consumă enormă sumă de 40,8 miliarde ECU) ar crește cu 50%, ca urmare a includerii asociațiilor din Est. Fondurile de ajustare structurală ar necesita și ele un supliment de circa 30 miliarde de ECU. Îată de ce analiștii și politicienii realiști vorbesc despre extinderea UE după circa 10–15 ani.

Și aici Bertram, un susținător al integrării europene, propune soluții de „salvare” a procesului: 1) statutul de membru parțial pentru țările care se apropie de standardele UE, cu perspectiva de a deveni ulterior membru deplin; 2) primirea de la început a membrului deplin, adăugind însă la tratat o perioadă de tranzitie. Argumentele prezentate susțin mai curînd a două soluții, ori eventual o soluție mixtă.

În legătură cu Uniunea Europeană Occidentală, căreia tratatul de la Maastricht îi stabilește rolul de a răspunde de toate chestiunile legate de UE, Bertram vine cu ideea interesantă, că aceasta nu este un vehicul potrivit pentru integrarea apărării în Europa. Nici nu ar fi nevoie întrucât „NATO s-a europeanizat oricum”. Dacă totuși se va miza pe o soluție pur europeană de apărare, tot un grup central, cu funcție pilot poate fi soluția – cu atât mai mult cu cît aceasta și există, NATO, cea mai mare unitate militară occidentală.

Ultimul capitol al cărții face explicit ceea ce făcuse mai mult implicit pînă acum: pledoaria pentru păstrarea și dezvoltarea conexiunii euro-atlantice. NATO, care asigură relația esențială de securitate ar trebui completat cu instituții care să acopere și alte domenii – ecologia, drogurile și crimile legate de acestea, problemele sociale – și, din ce în ce mai necesare, instituțiile cooperării economice. Bertram avansează ideea unui organism umbrelă, a unui Consiliu Atlantic care să adune o dată la doi ani, șeful de guverne. Alături de Forumul NATO-Rusia, acesta ar da siguranță unei lumi euro-atlantice stabile și prospere, capabilă să influențeze pozitiv întreaga lume.